

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

Sábado 5 de octubre de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.043

## «Una política de paz y de seguridad para España»

### Permanencia en la Otan pero con condiciones

Madrid.—La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE recibirá el próximo lunes el documento sobre «Una política de paz y seguridad para España», que se inclina por la permanencia en la

Alianza Atlántica, dijeron fuentes socialistas.

Una comisión del PSOE, que comenzó a trabajar el 22 de mayo pasado, elaboró el documento, que tiene entre 70 y 80 páginas. Miembros de la ejecutiva federal, parlamentarios y otros altos cargos socialistas integran la comisión.

El informe será entregado el lunes a los 17 miembros de la Ejecutiva del PSOE, aunque se desconoce si será analizado en la reunión.

«El documento está en el contexto del decálogo sobre seguridad y defensa propuesto por el presidente Felipe González en el «debate sobre el Estado de la nación» del 23 de octubre de 1984», indicaron las fuentes.

Sus puntos principales son el mantenimiento de España en la Alianza Atlántica, sin que sea necesaria su integración en la estructura militar, compromiso del referéndum y negociación para la reducción de la presen-

cia de tropas estadounidenses.

Las fuentes manifestaron a Efe que el documento «en ningún momento habla de la OTAN, sino de la Alianza Atlántica» y se inclina por la permanencia de España en esta organización, aunque con ciertas condiciones.

Una de estas condiciones es la reducción de la presencia militar estadounidense en España, que el Gobierno tiene previsto negociar con la Administración de Ronald Reagan, añadieron. Efe

## Alfonsín, en España

### En Oviedo recoge esta tarde su premio Príncipe de Asturias

Madrid.— El Presidente de la República Argentina, Raúl Alfonsín, llegó a Madrid poco antes de las diez de la mañana procedente de Buenos Aires, para recoger esta tarde el premio Príncipe de Asturias a la Cooperación Iberoamericana.

El Presidente argentino dijo en Barajas que viene a recibir el premio Príncipe de Asturias «como un gran honor».

Hizo un adelanto de lo que será su discurso de esta tarde y señaló que se referirá «a la tarea que podamos realizar en España e Iberoamérica».

«Es necesario conversar en favor de la justicia universal y procurar un nuevo orden econó-

mico internacional que sea garantía de la paz para todos», añadió el Presidente.

Para Raúl Alfonsín «el problema de la deuda es una consecuencia de decisiones políticas». «Queremos que se considere con nosotros ese tipo de decisiones políticas, porque la deuda no nace por sí sola», dijo.

A media mañana el Presidente de la República Argentina viajará a Oviedo para asistir a la ceremonia de entrega de los premios Príncipe de Asturias y recibir el de cooperación iberoamericana que le ha sido otorgado.— Efe.

## Racionalización de pensiones

Madrid.—El B.O. del E. publica hoy un decreto por el que se regula la aplicación de la ley sobre racionalización de las pensiones de jubilación e invalidez permanente. El decreto señala que podrán causar pensión sin alta previa aquellos trabajadores que hayan cumplido sesenta años y haber cubierto un período mínimo de cotización de quince años. El período mínimo de cotización exigible para causar derecho a las pensiones de invalidez permanente, se determina según la edad y situación del trabajador.— Efe



París.—El líder soviético Gorbachov (izquierda), conversa animadamente con el Presidente francés, Francois Mitterrand, en el Palacio Eliseo. Gorbachov se encuentra en París en visita oficial de cuatro días.—(Telefoto EFE/REUTER)

## SEGOVIA La creación de un patronato para la Escuela de Grabado y Litografía sigue siendo sólo un proyecto

(Pág. 3)

## Hoy concluye el ciclo de conferencias sobre temas taurinos

## Informaciones de Cuéllar, Matabuena, Navas de Oro, Torregutiérrez y Mata de Cuéllar

(Pág. 5)

## DEPORTES: La Gimnástica Segoviana se desplazará mañana a Valdemoro

(Pág. 13)

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

46.000.000 de ptas. a cada una de las fracciones 1, 2, 4 y 7 de las series 8, 5, 1, 9, respectivamente, del número 86.249

40.000.000 de ptas al núm. 86.249

20.000.000 de ptas. al núm. 82.725

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

308 898 743 239 585 681 459 053

681 867 774 582 608 085 037

2.250.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 1.140.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 249.

25.000 pesetas a los números terminados en 49.

5.000 pesetas a los números terminados en 9, 4 y 5.

Jiménez Aguilar:

## La CEOE teme una colonización de la economía española por las multinacionales, tras el ingreso en la CEE

La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) teme una colonización de la economía española por parte de las multinacionales, tras la entrada de España en la CEE, si el Gobierno no modifica sustancialmente las condiciones intervencionistas en que se mueve el empresariado español, manifestó en Córdoba el secretario general de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, quien se desplazó hasta la ciudad de los califas para asistir a un acto preparatorio de la Confederación de Empresarios de cara al Congreso Nacional de Empresarios que tendrá lugar en Madrid los próximos días 15 y 16 de noviembre, informa «Ya».

## HOY, en el FIN DE SEMANA

- Castilla en la poesía de Quevedo
- Gastronomía.— Los cien mejores restaurantes de España
- Mis horas de medecora
- Umor sin ache
- Horóscopo
- Pasatiempos
- Programas de TVE del 6 al 12 de octubre

## apunte del día

### OTOÑO Y CON LLUVIA

¿Ha llegado el otoño? Eso parece con lluvia; poca, pero algo es algo para quienes tanto la desean, aunque sea a pleno día. Uno piensa que esto de los chaparrones está mejor en altas horas de la madrugada, cuando no molesta a nadie o casi nadie y, en cambio, los embalses se llenan lo mismo y los campos se riegan igualmente. Y es que uno prefiere el sol durante el día; que nadie ni las nubes se le quiten, como pedía Diógenes desde su tonel, ya que hasta ahora es las pocas cosas necesarias y gratuitas, incluso sin impuestos ni gravámenes de ningún tipo.

Termina, pues, el auténtico y cálido verano que hemos venido disfrutando a lo largo de estos últimos meses, y con esta aparición otoñal en nuestro ambiente tenemos también ese final de la primera fase de las obras de remodelación y rehabilitación —cuántas palabras «monas» ahora para decir las cosas que pueden decirse por lo llano y sencillo— del teatro Juan Bravo. La segunda fase, allá para enero, y el final allá para las Navidades del 86. Y es que aquí, en el ambiente local en que vivimos, nos movemos y existimos, las cosas van despacio siempre. Desde que surge la idea, se elaboran anteproyectos y proyectos, siguen las discusiones, «pegas» y contratiempos y acaso la paralización por haches o por jotas, hasta que se llega al final y no siempre acertado, después de todo, hay que echar gota y merienda y toneladas de paciencia y espera. Y si no, amén de tantos ejemplos que podrían citarse, ¿recuerdan ustedes cuándo se puso ese cartelito anunciador de las obras a realizar? Pues, a pesar de la sequía ya ha llovido y nevado desde entonces. Y eso para un simple edificio con local tan pequeño.

Pero no perdamos la esperanza; para dentro de 15 meses ya se podrá «correr el telón», el del fin de las obras y el del comienzo de las representaciones. Más años necesitó El Escorial.

## La Prensa opina

**YA:** En el editorial «El modelo televisivo», dice: «Una televisión única quiere decir una oferta insuficiente, tanto en contenidos como en mensajes, para una sociedad plural que legítimamente pide una oferta asimismo plural, sin que esta exigencia se pueda satisfacer, como algunos pretenden, por el simple reparto de espacios. La consecuencia sería el caos. Equivaldría a que un país tuviera un sólo periódico que pretendiese recoger todos los temas y todas las opiniones. Pero, además, a la larga, el Gobierno y el partido mayoritario acabarían imponiendo su hegemonía».

**EL PAIS:** Escribe en un editorial titulado «Alfonso sin»: «Alfonso, que se enorgullece de su ascendencia gallega,

es una de las figuras políticas más respetables y ejemplares de la historia reciente del continente americano. Su victoria electoral de 1983, que cerró la siniestra etapa de la dictadura militar y abrió inesperadas perspectivas para la pacificación, la democratización y el saneamiento económico de la sociedad argentina, es la culminación de una vida consagrada a la defensa de la libertad. Su coraje moral, su honradez política y su valentía para tomar decisiones fueron factores decisivos para derrotar en las urnas al peronismo, cuya hegemonía en la vida argentina desde 1945 no había tenido hasta ese momento otra alternativa que el golpe militar o la proscripción electoral y había bloqueado el normal funcionamiento del sistema.»

## CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo día 6 a los sectores y horas siguientes:

De las 8 a las 13 horas para reparaciones en centro transformación La Banca, afectando en Segovia (capital) a las calles El Clavel, El Trigo, El Cantueso, Teófilo Ayuso, San Carlos Borromeo y Ezequiel González n.º 32 al 38.

De las 9 a las 10 horas para cortar ramas, afectando a los pueblos de La Pradera, Valsaín y los centros de transformación de Máquina Vieja, Venta San Isidro, Parque Robledo, Urbanización Los Erizos, D. Jesús Martínez, D. Elvidio Domingo e Hijos de D.ª Tomasa Martín.

De las 10 a las 11 horas para reponer aisladores, afectando en San Ildefonso a los sectores de El Pocillo, Mata La Saucca, Matadero, Sr. Juárez y Urbanización Seo de Urgel.

Segovia, 4 de octubre de 1985

# El saber ocupa lugar

José María Gironella

Me preocupa la propia ignorancia, claro, pero también la ignorancia de los demás. O dicho al revés, me preocupa la ignorancia ajena pero también, naturalmente, la propia. A.B. Alcott en sus «Conversaciones de sobremesa» escribió: «Ignorar la propia ignorancia es la enfermedad del ignorante». Pese a que Sacha Guity, tan injustamente olvidado incluso en su propio país, dijera con su característica ironía: «Lo poco que yo sé se lo debo a la ignorancia».

Viene esto a cuento de los programas de televisión en los que aparece un concursante al que se le formulan un determinado número de preguntas. Con la mano en el corazón, ¿cuántas respuestas acertaríamos? Depende, claro. Habrá en algún lugar un ilustre televidente que se las llevará todas, o casi todas, de calle. Incluso a veces los concursantes las aciertan en su gran mayoría, sobre todo si se trata de un tema monográfico, que han estudiado a fondo o sobre el que están específicamente cualificados. Pero cuando nos las habemos con lo que se denomina «cultura general», la cosa se pone fea. ¡Es tan amplio el mundo! ¡Es tan ancha y vasta la naturaleza! ¡Son tantos los campos que exigen una adecuada preparación!

«¿En qué año murió Miguel Angel?». «¿Qué es el Talmud?». «¿Cuántos personajes hay en Las Meninas?». «¿De qué se compone el ácido prúsico?». «¿Cuál es el lago más grande del mundo?». «¿Qué es el trinitronucleo?». Etcétera. Hay que contestar con rapidez, con prontitud y no valen las divagaciones. Al pan, pan y al Talmud, el Talmud. El que esto suscribe casi siempre se queda a mitad de camino, excepto en el tema del deporte. Ahí me siento más fijo. No porque lo haya memorizado expresamente sino porque la afición —yo diría la vocación— me ha ganado desde la niñez. Entiendo más del salto de pértiga —un ruso ha alcanzado la cota de los seis metros—, que de pintura o de la herencia romana. Lo cual, para un presunto escritor, debe de estar feísimo. ¡Qué le vamos a hacer!

Estoy manejando un diccionario de Citas francés y subrayé una sentencia de La Bruyère:

re: «Es la profunda ignorancia la que inspira el tono dogmático». Dejemos al Vaticano en paz, por favor, que hoy no se trata de eso. Dejemos también en paz al actual Gobierno socialista, y al anterior, y al que sobrevendrá. Examinémosnos nosotros mismos, recordando la cantidad de falsas afirmaciones que hemos hecho desde la niñez y, sobre todo, en plena juventud. ¡El mundo era nuestro! ¡Todo estaba previsto! Acontecería esto o aquello, les debíamos más al Islam que a los griegos, el hombre provenía del mono, no llegaría jamás a la Luna y los trasplantes de corazón serían un fracaso. Tal amigo nuestro, fracasaría en la vida. Tal otro, saldría vencedor, porque era estudioso, tenaz y tenía una personalidad arrolladora. Llegó la vida y alteró los términos de la cuestión. El fracasado tiene un yate, se lleva bien con la mujer y con los hijos, el prepotente está en el paro y malvive solo. Tal cantante no iría muy lejos con el micrófono en la mano: acababan de otorgarle su tercer disco de oro. Yo mismo profeticé, estando en Benidorm, que Raphael y Julio Iglesias fracasarían: ahí están, uno señalando con el índice, el otro mediándose en las olas, pero ambos dando la vuelta al mundo.

Sospecho que en mi infancia era más fácil disimular la falta de conocimientos. Había pocos especialistas y el saber estaba menos diversificado. Ahora ¿qué sucede? Cada día salta a la palestra un nuevo milagro. Los filósofos se ven desbordados, y no digamos los sociólogos. Incluso se ven desbordados los poetas, cuyas imágenes se consideraban eternas. Han llegado la informática, la electrónica, la robotización, la técnica punta. Un robot japonés —me impresionó especialmente— lee las partituras y las toca al piano o al órgano, no sólo con fidelidad sino incluso con sentimiento... ¿Qué hacer? Nos vapulean por la derecha, por la izquierda, por arriba y por abajo. Los niños nos dan lecciones de cosas múltiples. A los seis años utilizan un vocabulario que nos deja atónitos. Y no digamos a los diez. Y a los veintidós años son médicos y antes de los treinta, ministros. Y no vale decir: «Así les va».

«así nos va». En muchos casos se lo tienen merecido. Simplemente han digerido, asimilado, el caudal informativo que la ciencia, la técnica y la sociedad les proporcionan.

Por eso les temo tanto a las revistas del corazón. Son un sustituto del saber auténtico. Se bastan para colmar la curiosidad de gran número de personas, y no solamente mujeres. La Jet de Marbella tiene más importancia que la arquitectura vanguardista. Jaime Mora de Aragón se mueve allí como pez en el agua y sospecho que sabe más que nadie de «exclusivas». Se pagan millones por la exclusiva de tal boda, de tal embarazo, de tal nacimiento o bautizo. Y no digamos por tal adulterio. Hay señoras que viven de sus exclusivas y que se divorcian y vuelven a casarse para facilitar más exclusivas aún. Lo único que tienen que hacer es dejarse querer, dejarse fotografiar o tomar el sol desnudos en una terraza. Interpondremos una querrela e iremos a medias. Si esto no es sabiduría, que venga Platón y lo contradiga.

Y entretanto, gran parte de la juventud colma también su curiosidad en las discotecas o en los antros de la droga. No busquemos ahora al culpable, puesto que nos falta Bertrand Russell y el conde de Keyserling. Pensemos en que muchos de estos jóvenes saben de antemano que, estudiando y obteniendo el diploma, a lo máximo que pueden aspirar es al paro o a trabajar en la mina. Nada me duele tanto como ver a ingenieros o abogados trabajando en entidades bancarias. Todo esto es un saber malogrado, unos cerebros malogrados, que a lo mejor emigrando hubieran hallado su idóneo caldo de cultivo. El deporte, el bingo y las máquinas tragaperras son los sustitutos del hambre de saber que antaño les caracterizó.

Pero esto no es el todo y sería inexacto y miope sacar de lo dicho conclusiones rotundamente desalentadoras. Desde que el mundo es mundo, toda novedad ha significado un rompecabezas y el hombre a la postre ha conseguido resolverlo a satisfacción. sencillamente, a la diversidad de ofertas hoy existentes hay que responder renunciando, en cierta medida, a la «cultura general». Ni siquiera Dios creó el universo y a los seres **simultáneamente**, sino día tras día, hasta que descansó. Quienquiera que ese abarcar demasiado se estrellará. Pero también se estrellará quien opte por despreciar lo que antiguamente se consideraban **humanidades**. Tal vez el ideal sería que los japoneses irrumpieran en el mercado pregonando sus mercancías en griego y en latín.

### Importante Grupo necesita

**REPRESENTANTE** para la capital Venderá: Carbón a Comunidades y Organismos, perfectamente compatible con otra actividad o trabajo. Se requiere: Persona dinámica. No es necesaria la experiencia aunque se valorará. Se ofrece: Importantes comisiones y apoyo continuo de la Sección de Ventas.

Interesados, dirigirse por escrito a Carbones. c/ Mayor, 136. 34001 - PALENCIA

# La creación de un patronato para la escuela de grabado sigue siendo sólo un proyecto

## El centro comienza el curso en situación de precariedad

Ayer tuvo lugar la inauguración oficial del curso en la Escuela de Grabado y Litografía Espinosa de los Monteros. El centro afronta un nuevo curso sin que su situación de precariedad haya variado con respecto a cursos anteriores. La idea largamente acariciada por su creador, Juan Pablo Sánchez, de crear un patronato que daría al centro personalidad jurídica y seguridad para el futuro aunque fue bien acogida por las instituciones implicadas —Junta de Castilla y León, Ayuntamiento y Diputación Provincial— no se ha llevado a la práctica.

Juan Pablo Sánchez convocó ayer una rueda de prensa para informar de esta situación y anunciar su decisión de impartir las clases de forma gratuita tres días a la semana así como su «tenaz voluntad» de que la escuela siga adelante.

Como se sabe, la Escuela Taller de Grabado y Litografía viene funcionando desde 1977. Desde entonces se han ido incrementando sus actividades así como la maquinaria con que cuenta el centro. Su importancia radica en el hecho de ser una escuela única en su género en toda España; su fomento e institucionalización supondría pues un hecho cultural de importancia para la ciudad y la propia región donde se enmarca. «La falta de respaldo social —ha comentado Juan Pablo Sánchez— ha paralizado muchos de los proyectos de esta dirección como el intercambio de alumnos extranjeros que tras la entrada en la Comunidad Europea ha cobrado un relieve especial».

Para su director es impensable que la razón del desentendimiento oficial radique en el tema del sostenimiento del centro: «los costos de la escuela son infinitamente menores que los que se asignan a acontecimientos festivo-culturales sin duda valiosos pero que sólo duran unos días».

Su creador insistió asimismo en que la escuela nació fuera de cualquier padrinazgo o contexto político «y esta independencia ideológica ha sido siempre y será una de las premisas de base para su funcionamiento».

### UN PATRONATO QUE NO LLEGA

Tradicionalmente la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de la ciudad habían venido ayudando al mantenimiento de la escuela que ocupa un local cedido en precario por la Caja de Ahorros. Una vez formalizados los traspasos de competencias a la comunidad autónoma entró en juego la Consejería de Educación y Cultura. «Este hecho esperanzador no ha aportado nada nuevo. Tan sólo unas declaraciones a la prensa en las que se han querido hacer patentes las respectivas buenas disposiciones y más de dos años de correspondencia entre la Delegación Territorial de Cultura y las instituciones locales, así como la supresión sucesiva de las ayudas que sostenían la escuela».

En enero de 1984 ya existía un borrador de convenio para la formalización del patronato que fue sometido a las partes (Junta de Castilla y León, Ayuntamiento, Diputación y la dirección de la escuela). «El proyecto ha sido rechazado sin que se hayan dado a conocer las causas». Posteriormente Juan Pablo Sánchez confió al jurista Fernando Sequeira la redacción de un proyecto del patronato que fue puesto a disposición de los organismos patrocinadores en marzo de 1985 sin que desde entonces —y han transcurrido ya ocho meses— la dirección de la escuela haya sabido nada sobre el juicio que ha merecido dicho borrador.

### LA DIPUTACION HA DEDICADO MAS DE CINCO MILLONES A LA ESCUELA

Previamente a la inauguración oficial del curso el director

de la escuela había difundido un escrito en el que expresaba la situación antes descrita. Tras conocimiento, la Diputación Provincial hizo público otro documento en el que afirma que el retraso en la institucionalización del centro no puede ser imputable a negligencia por su parte.

En el escrito se hace una memoria de las acciones de apoyo a la escuela por parte de dicha institución desde julio de 1977. Recuerda que desde esa fecha la Diputación ha venido costeando diversas actividades del centro por valor de más de cinco millones de pesetas. Expone asimismo que en el pleno celebrado el 20 de enero del 84 la corporación provincial acordó aprobar el proyecto de convenio con la Consejería de Educación y Cultura de la Junta, el Ayuntamiento y Juan Pablo Sánchez. Acuerdo que también fue adoptado por el Ayuntamiento. «No así por la Junta que todavía no ha llegado a suscribirlo a pesar de la reiteración constante de esta Diputación para llevarlo a efecto». Asimismo dicho escrito va acompañado por una fotocopia de la carta que la Diputación envió al consejero de Cultura de la corporación provincial el pasado mes de enero. En dicha carta se reitera a la Junta la urgente firma del citado convenio. Se le pide asimismo que remita las propuestas de modificaciones al convenio para su estudio y en su caso aprobación ya que al parecer los servicios centrales de la Junta habían encontrado en el texto del convenio algunos aspectos que consideraba faltos de precisión, según lo comunicó en febrero del año pasado sin que desde entonces haya hecho ninguna propuesta alternativa.

## Ayer, fiesta de los veterinarios



Los miembros del Colegio Oficial de Veterinarios festejaron ayer a su patrón, San Francisco de Asís, con diversos actos que se iniciaron con la celebración de una misa en la capilla de los PP. Franciscanos. Posteriormente, en la sede colegial, se desarrolló un acto donde se entregaron los títulos de colegiados de honor a Pedro Ahumada de Castro, Mariano Maín Rodríguez, Agapito Rodríguez Pa-

lacios, Manuel Gilsanz Monjas, Ramiro Gómez Pérez, Gregorio Fisac Mardomingo, Alfredo S. Arribas García y Pablo de Frutos González. También se dio información de algunos temas de interés profesional.

A primera hora de la tarde tuvo lugar en el restaurante Lago un almuerzo de hermandad. En la fotografía, varios de los colegiados de honor.

(Foto: Aurelio Martín)

## Mañana, reunión de los jóvenes del PDP de Castilla y León

Representantes de la Juventud Demócrata Popular (JDP), organización juvenil del PDP, de todas las provincias de Castilla y León mantendrán una reunión mañana en Segovia, presidida por el secretario general, Gerardo Galeote, donde se estudiará la constitución del comité regional, nombrándose provisionalmente una comisión gestora.

En el transcurso de una reunión con los representantes de los medios informativos, el presidente provincial de JDP, Aquilino Conde, hizo una breve historia de esta organización desde su conocimiento, la Diputación niñeron activamente jóvenes del PDP segoviano, ahora miembros del Consejo General de la Juventud, máximo órgano entre congresos. La actividad de JDP en Segovia, según Aquilino Conde, se ha centrado en el apoyo organizativo al partido y actividades internas.

Por su parte, Emilio Fuente-taja, habló de los proyectos más inmediatos de la JDP de cara a las próximas elecciones generales que se basan en la consecución de un desarrollo lo más amplio posible de la ponencia de juventud aprobada en la asamblea provincial del partido el pasado mes de agosto y que contempla aspectos como empleo juvenil, integración social del joven, educación y cultura, asociacionismo juvenil, medio rural, ecología y medio ambiente, droga y delincuencia. También señaló que la JDP está abierta a la libre participación de la juventud segoviana.

Por último, Enrique Pérez hizo referencia a la reunión de

mañana, que tendrá lugar en el hotel Acueducto, a la que asistirán, al menos, dos representantes de los jóvenes del PDP de cada una de las nueve provincias de Castilla y León. Se trata de la primera reunión regional, una vez constituida la JDP en cada provincia, para intentar buscar una organización plena de cara a emprender una política juvenil del PDP en la región.

A preguntas de los informadores los miembros de la JDP de Segovia mostraron su disconformidad con la política juvenil que lleva la Junta de Castilla y León y señalaron que la juventud en el medio rural está totalmente desatendida.

Al margen de la reunión de mañana, se informó de la organización por las juventudes del PDP de Cuéllar de un ciclo de charlas-coloquio.

### COMITE EJECUTIVO

El presidente provincial del PDP, Teófilo Rebollar, que acompañó a los jóvenes en la rueda de prensa, junto a los parlamentarios Modesto Fraile y Carlos Gila; el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras y el secretario del partido, Armando Arroyo, dijo que para el martes hay convocado un comité ejecutivo provincial donde se estudiará la planificación de actuaciones del partido hasta las futuras elecciones y la repercusión de los Presupuestos Generales del Estado en Segovia así como las de la Junta de Castilla y León.

## Sucesos en la capital y provincia

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos en las carreteras de nuestra provincia en las últimas 24 horas:

En el punto kilométrico 57,500 de la A-VI término de El Espinar, chocaron una furgoneta y un camión, el conductor de la furgoneta sufrió lesiones de pronóstico reservado.

En el kilómetro 103,100 de la carretera N-1 (Madrid-Irún) término de Cerezo de Abajo, un camión se salió de la calzada chocando con un talud. El conductor resultó herido de gravedad, quedando el camión con grandes desperfectos.

### ROBOS

Por su parte, el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de varios efectos del interior de cuatro vehículos estacionados en la vía pública (cassettes, cintas de los mismos, llaves, documentación, etc.) todo ello valorado en 55.000 pesetas.

En el Jardín Maternal, intentaron robar, forzando la puerta de entrada, sin que se halla echado nada en falta.

En ENCINAS, de una nave ganadera han desaparecido dos vacas suizas abocadas a parir, su valor es de 220.000 pesetas, el propietario de la nave suele dejar las puertas entornadas, por lo que no se sabe si han sido sustraídas o han huido.

Y por último, en SAN ILDEFONSO, de un bar han robado un expositor de cintas cassettes, tabaco y el contenido de las máquinas tragaperras por un importe de 34.000 pesetas.

## Nueva junta directiva de la Asociación «Horizonte Cultural»

Se ha responsabilizado ya de sus cargos la nueva junta directiva de la Asociación Segoviana de Universitarios «Horizonte Cultural», elegida por los socios. Es el nuevo presidente José Ángel Gómez de Caso Canto; vicepresidente, Carlos F. de Miguel Calvo; secretaria, María Isabel García Viejo y tesorero, Pablo Peña Segovia. Junto a ellos trabajan varios responsables de distintas comisiones.

## Agrupación de municipios para secretario común

Por sendas órdenes de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, se ha aprobado la agrupación para sostenimiento de secretario común, de los municipios de Montejo de la Vega de la Serrezuela, Villaverde de Montejo, Valdevacas de Montejo y Moral de Hornuez, de una parte, y de Fuentepelayo y Pinarnegrillo, de otra.

**EL CLUB DE GIMNASIA RITMICA DE SEGOVIA**

Ha abierto el plazo de matrícula para el curso 1985-86.

Las inscripciones podrán hacerse los días 7 y 8 de 7 a 9 de la tarde en la Casa del Deporte, Avenida Padre Claret, 12, Segovia.

**MATERIALES CONSTRUCCION SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Telf. 43.77.00

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 6 de octubre

Van 279 días; faltan 86.  
Sol: De 7,15 a 18,51.

PARA EL LUNES

Lunes 7 de octubre

Van 280 días; faltan 85.  
Sol: De 7,17 a 18,48.

## SANTORAL

Domingo. Santos: Bruno, Renato, Marno, Casto, Saturnino, Balduino y Román.

Lunes. Santos: Marcos, Marcelo, Augusto, Eterio, Paladino, Sergio y Gustavo.

## PENSAMIENTO

«Tenemos que enternecernos con nuestro prójimo afligido y compartir con él su vena». (San Vicente de Paúl).

## FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: García Carretero. Cervantes, 27.

Para mañana: Herrero Albifana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

**64.712**

(Dos millones de pesetas al cupón)

## EL TIEMPO

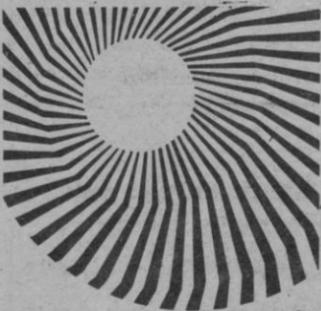
En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,6 m/m  
Viento del Noroeste.  
Temperatura máxima: 19,5°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,4 m/m  
Viento del Noroeste  
Temperatura mínima: 8,8°  
Lluvia recogida: 5 litros m2  
A las 11 de la mañana: 11,8°



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

## EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Juar. Carlos Costa. Pintura. Hasta el 28 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

1954-1985 (Mesa Esteban Drake, Jesús G. de la Torre, F. Lorenzo Tardón, Antonio Madrigal, Moro, Carlos Muñoz de Pablos y Eulalia Ruiz).  
Hasta el 31 de octubre.

CASINO DE LA UNION

Luis-Jesús Labrador Blanco. Acuarelas sobre «Temas Segovianos». Hasta el 11 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

Exposición sobre «Los planes especiales para la ciudad de Segovia: Diagnósticos. Propuestas alternativas. Avance». (Hasta el 31 de octubre).

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Alfonso Montero, pinturas. Hasta el 13 de octubre.

## REGISTRO CIVIL

11 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Manuel Sánchez y Fernández, hijo de Antonio Manuel y de María Fuenclisa Catalina. Silvia Encinas y Hernanz, de Francisco Jesús y de María Jesús. Sergio y Muñoz, de José Angel y de Felisa. Verónica de las Heras y Martín, de José María y de María Cristina. Luis Lobo y Olmo, de Luis Miguel y de Anas. Deborah Benito y Sanz, de Antonio y M.ª Belladmira. Rebeca Manso y Cabellos, de Ignacio R. y Olga. César Migueláñez y González, de Mariano y de María Rosa. Eduardo Ayuso y Ruano, de José Luis y de Ana Isabel. Manuel Vélez y Llorente, de Ignacio Manuel y de Adoración. Eva Francisco y Tardón, de José Antonio y de María Isabel.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de San Rafael que en la tarde del próximo miércoles, día 9 de octubre, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Consultorio Médico de San Rafael (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones del Servicio de Hematología-Hemoterapia del Hospital General de Segovia, que se desplazará al citado Consultorio Médico a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

## CULTOS

ACTIVIDADES DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, domingo día 6, el «Carmelo Seglar» dará comienzo a sus actividades religiosas. A las seis de la tarde se celebrará una misa oficiada por el Rvdo. P. Francisco Brande, carmelita descalzo. En la capilla de las religiosas de la Sagrada Familia, Plaza de la Merced, n.º 8.

## AVISOS

DOS PLAZAS PARA EL I. POLITECNICO

Dirección Provincial de Educación y Ciencia. — Se convoca concurso de méritos, para cubrir dos plazas de Tecnología Administrativa, para el Instituto Politécnico de Segovia, durante el curso 1985/86 con carácter interino. Plazo de solicitud, hasta el 10 de octubre, inclusive, con los siguientes requisitos: Instacia (según modelo entregado por esta Dirección Provincial); inscripción en el INEM; titulación necesaria, la exigida en la última convocatoria de oposición.

Todos los méritos que se aleguen deberán acreditarse documentalmente. El baremo y normas de la convocatoria, se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial.

CURSO SOBRE MERCADO COMUN PARA FUNCIONARIOS DE LA CONSEJERIA DE AGRICULTURA

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha organizado un curso que tendrá lugar en Medina de Rioseco y al que asistirán funcionarios de los Servicios Centrales de la Consejería y de las nueve provincias castellano leonesas, incluidos los delegados territoriales, sobre el ingreso de España en la C.E.E.

Este curso estará dirigido por la Cátedra de Economía y Comercialización de la Escuela Superior de Ingenieros Agrónomos de la Universidad Politécnica de Madrid y el objetivo es ir haciendo una administración acorde con la demanda que se prevee en los próximos años. El curso será inaugurado por el consejero Jaime González.

## CONCURSOS

VII SALON DE OTOÑO DE PINTURA

El aula de cultura de la Caja de Ahorros de Plasencia con-

**SE VENDE EDIFICIO COMERCIAL**

Zona centro, totalmente libre

Teléfonos 43 20 18 y 42 92 14

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PARTIDO DE FUTBOL DE MAÑANA EN CHAMBERI

Por vez primera en el transcurso de dos temporadas, se enfrentarán de nuevo los primeros equipos del Athlétic Club Segoviano y Gimnástica Segoviana, en un encuentro que tiene la máxima emoción.

La afición segoviana presenciará el domingo un match de máximo interés.

Los equipos se alinearán de la siguiente forma:

Athlétic: Hernández; Bernabé, Gil; Blanco, Santo Domingo, Gonzalez; Blanco, Bravo, Garrido, Sanz y Carrillo.

Gimnástica: Alvaro; Martín, Gómez; Mauricio, Zapico, Duque; Segundo, Alberto, Alonso, Gamboa y Juanito.

A las tres de la tarde jugarán otro partido, también en Chamberi, los infantiles de los mismos equipos.

Por otra parte, el Club Bayayo ha fijado la fecha del 12 de octubre para celebrar el V aniversario de su fundación, con cuyo motivo se han organizado varios actos. Uno de ellos tendrá lugar a las cuatro de la tarde y consistirá en un partido de fútbol en el campo de Chamberi entre los equipos Club Bayayo y Club T.B.O. La entrada al campo será gratuita.



PARA MAÑANA

7,00, Cadena SER. 8,03, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,35, Y también para usted. 10,03, Carrusel del domingo. 11,03, El gran musical. 13,05, SER deportivos. 13,30, Información local. 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Tardes musicales. 17,03, Carrusel deportivo. 22,05, SER deportivos (resumen). 22,50, Información local. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. 01,00, Los toros. 3,03, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Simultáneo O.M.: Musicalísimo. Santa Misa. Carrusel del domingo. Luz de vida. 11,00, SER deportivos. 13,00, Los 40 principales. 22,00, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 00,00, Extra deporte. 03,03, De la noche a la mañana.



R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recotes. 15,05, Punto y seguido.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Scruffy. 16,00, Primera sesión. 18,00, De película. 18,30, Entrega de los premios «Príncipe de Asturias». 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 22,30, Sábado cine. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

16,00, Estadio 2. 20,00, Candilejas. 21,00, La ventana electrónica. 22,50, Concierto. 00,35, Despedida y cierre.



F.M. 94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

APERTURA

**KIOSCO PRENSA y baratijas**

Juan Bravo, 9

Sábado 5 de octubre

## Interposición de una querrela criminal por presuntos delitos de usurpación de inmueble, falsedad de documento público y estafa

Los Colectivos Ciudadanos C-4 nos remiten un extenso escrito informando de haber interpuesto ante el Juzgado de Instrucción, querrela criminal contra dos vecinos de la ciudad y contra posibles cómplices o encubridores por los presuntos delitos de usurpación de inmueble, falsedad de documento público y estafa. Acompañan al escrito copia del presentado ante la autoridad judicial. La querrela se relaciona con la actuación llevada a cabo sobre el inmueble número 24 de la calle Daoiz, con fachada a Velarde, alegando que al fallecer el matrimonio propietario y carecer de herederos legítimos conocidos y tratarse de un bien no testado, el inmueble debiera haber pasado a ser patrimonio, en tercios iguales, del Ayuntamiento, Diputación y Estado. Se menciona un «turbio proceso que se inicia en 1968 con el desalojo violento de la servidumbre de los propietarios ausentes, tras el fallecimiento de éstos» para ser transferida la propiedad a un constructor, que ha edificado un grupo de viviendas de nueva planta. Se dice que los hechos fueron denunciados por un letrado al delegado de Hacienda, alcalde y Ministerio Fiscal en octubre de 1981, pese a lo cual continuaron las obras y posterior venta de viviendas. Colectivos Ciudadanos pretende ejercitar la acción popular y que se resituya al Municipio, Provincia y Estado dicho patrimonio, «depurándose las responsabilidades penales contraídas por los autores de la usurpación, así como las de quienes a lo largo del proceso puedan resultar cómplices o encubridores de los delitos denunciados». Y se solicita, además del procesamiento de los querrelados, el interrogatorio de una serie de cargos y funcionarios públicos.

## MATA DE CUÉLLAR

### Sobre la supuesta actuación irregular de una profesora de EGB

En relación con la nota del Gobierno Civil que ayer publicábamos sobre un incidente producido en Mata de Cuéllar por la actuación supuestamente irregular de una profesora de EGB, numerosos padres de la localidad enviaron escrito al director provincial denunciando supuestos malos tratos y castigos físicos. Se habla también de la intervención de un traumatólogo que atiende a uno de los niños supuestamente afectado por los malos tratos, y se está a la espera del dictamen del dicho especialista. Sin embargo, en el caso pudiera haber otras determinadas condicionantes que no fueran concretamente la actuación de dicha profesora, pues parece existir algunas manipulaciones y enfrentamientos que en su momento podrá aclarar la autoridad.

Peña «El Espontáneo»

## Rafael Campos de España habló sobre «El toro y el torero»



Sensibilidad, fluidez, expresividad y la más amplia gama de conocimientos, atesora este singular personaje, hoy un poco alejado de sus habituales funciones profesionales en la crítica y el comentario taurinos por razón de edad. Rafael Campos de España nos deleitó durante más de dos horas, tiempo que permaneció en pie, disertando sobre los dos fundamentos de la fiesta: toro y torero. Si todo el largo y ameno caminar de la conferencia, resultó una delicia, el subsiguiente coloquio alcanzó cotas de auténtico entusiasmo. A cada pregunta, una respuesta clara, concisa, precisa y adornada con un verdadero caudal de juegos florales. Tras la respectiva respuesta, una ovación, alguna inacabable. Rafael Campos de España, en su face-

ta de aficionado, se confiesa belmontista y manoleta, pero no descuida a ninguno de los toreros que aporten arte y valor al toreo. «Torear es rendir culto al amor». «Amor es algo tan excelso que no puede tener contaminación» «La vida es la más hermosa de las poesías».

Dos artifices ha tenido la historia del toreo, según Rafael Campos de España: Cayetano Sanz, un torero madrileño, primoroso y perfecto con el capote, y «Lagartijo el Grande», el otro. Y en dos etapas se divide el toreo: Antes y después de Juan Belmonte «El pasmo de Triana».

Y matizó con su característica prosa, muchas veces hecha verso, las connotaciones que tienen las artes con el toreo. Todas tienen una clara incidencia para Rafael Campos de España. Oír disertar, discurrir, comentar y detectar lo que dice Rafael Campos de España, recrea el espíritu y nos hace sentir mejor, más cercanos a lo que nos apasiona con fuerza, en este caso especial, la fiesta de toros.

Habrán de pasar muchos años, transcurrirán otros tiempos, y el recuerdo permanecerá imborrable para los que tuvimos la suerte de oír y sentir en una conferencia memorable a Rafael Campos de España.

Esta tarde, a las ocho, quinta y última conferencia a cargo del insigne maestro Domingo Ortega, quien disertará sobre el tema «Toreo de época».

PABLO PASTOR  
(Foto: Antonio)

## NAVAS DE ORO

### El alcalde presentó su dimisión

(CARLOS A. LAZARO, CO-RESPONSAL).

Al cumplirse dos años y cuatro meses de su toma de posesión como alcalde del Ayuntamiento de Navas de Oro, como resultado de las elecciones municipales que se celebraron en mayo de 1983, Marcos Sanz Hernández ha presentado su dimisión ante sus compañeros de corporación.

En bastantes ocasiones, desde estas mismas columnas hemos informado a nuestros lectores de la ajustada congruencia que se estaba produciendo entre lo que fue su programa electoral y el quehacer diario frente a los destinos del municipio. El parque municipal, la cubierta del frontón de pelota, el acondicionamiento de calles y plazas eran sus proyectos y todos ellos, después de una auténtica lucha, están a punto de convertirse en realidad. Pero sobre todo nos prometió disponibilidad para atender a los distintos problemas de los vecinos y Marcos lo ha cumplido al pie de la letra, pues todos los días cuatro largas horas las pasaba en su despacho recibiendo a cualquier vecino con su correspondiente petición o problema. Ante esta situación, es lógico

que su dimisión haya sorprendido a un gran número de vecinos y que presumiblemente fueran los electores de su candidatura; con el ánimo de conocer los motivos que le han impulsado a tomar esta decisión, hemos acudido a su despacho y con la prudencia que caracteriza a Marcos, solamente ha alegado que un grupo de personas tras el hilo telefónico a cualquier hora del día y de la noche se dedicaban a lanzar todo tipo de insultos y expresiones soeces que poco a poco iban mimando su estado de salud, ante la dificultad de reconciliar el sueño. Hemos encontrado un hombre deshecho, completamente caído, desmoralizado y que sus desvelos por servir a su pueblo de forma desinteresada ha encontrado como pago, aunque de un grupo reducido de vecinos, el insulto y la ofensa personal.

Muchos vecinos sienten profundamente que nuestro alcalde haya tomado esta decisión, pero la respetan cuando tras ella hay un motivo tan fundamental cual es la salud personal. Reconocen que en definitiva pierde el pueblo, que ante la falta de respeto de esa minoría que tan mal entiende la libertad, priva a los demás de contar con sus recursos humanos.

## CUÉLLAR

### Informe del Ayuntamiento sobre la ubicación de la Escuela de Capacitación Agraria

Ha sido elaborado un contrainforme por la Alcaldía de Cuéllar, remitiéndose a los datos estadísticos facilitados por un estudio técnico sobre explotaciones agrarias y ganaderas y terrenos destinados a las mismas, como respuesta a la denegación de ubicación de la escuela de capacitación agraria destinada a la provincia de Segovia, para la cual, nuestra localidad cuenta con el mayor número de puntos favorables.

Como ya informamos, la Diputación Provincial de Segovia actuando como intermediario, remitió al Ayuntamiento informes facilitados por la Junta de Castilla y León sobre la construcción de dicha escuela, en la que se alegaba que se destinaria a la capital por tener mayor número de comunicaciones para mejor acceso de los usuarios. Ante este informe, por encargo del titular de la corporación cuellarana, se encargó un es-

tudio técnico en el que se describen las diferencias de terrenos de cultivo, cabezas de ganado, pastizales y otros que Cuéllar posee en mayor cantidad que la capital, al igual que la disposición de una zona destinada expresamente para edificación del centro. Por otro lado, el alcalde, entiende que a pesar de disponer Segovia de mayor número de comunicaciones, parte de ellas lo hacen con Madrid. Cuéllar está mejor comunicada con otras provincias castellano-leonesas, que es en definitiva la expansión que va a obtener la citada escuela, según la Alcaldía. Un mayor número de interesados en el seguimiento de los cursos agrarios posee también nuestra localidad, dado su carácter geográfico, dice el informe, por lo que representantes municipales esperan que la decisión definitiva sea consecuente con los datos aportados.

## TORREGUTIERREZ

### FIN DE SEMANA FESTIVO

Un extenso y variado programa de actos ha sido elaborado para las fiestas patronales de Nuestra Señora del Rosario en la localidad de Torregutiérrez, que han comenzado hoy sábado.

Los festejos se iniciaron esta mañana con el tradicional pasacalles. La jornada se cerrará con un baile popular, en el que se presentarán distintos disfraces confeccionados por los asistentes. Mañana domingo la dulzaina y el tamboril acompañarán al grupo de danzas que tras la misa mayor actuarán en la plaza. Entrada ya la noche, la verbena acompañará con música actual hasta altas horas de la madrugada. El lunes se celebrará la misa de difuntos, recorrido por las calles de gigantes y cabezudos, juegos infantiles y

teatro, a cargo del grupo del Hogar del Pensionista de Cuéllar «Los Caleros», que pondrán en escena las obras «Los solterones», y «En mi casa mando yo». La programación para este día finaliza con baile popular. El martes como colofón de fiesta pasearán de nuevo los gigantes y cabezudos, volverá el teatro, a cargo de jóvenes del pueblo, y se premiará al personal con una chocolatada.

J.P.Q.

## MAESTRO MOLINERO

Se necesita para fábrica de harinas de 25.000 Kgs. en pueblo importante de la provincia de Palencia. Interesados dirigirse con historial a: **ALMACENES PINACHO.** c/ Burgos, 11. Palencia. Teléfono 988 - 742669



EL SEÑOR

## D. Antonio Barrio Cristóbal

(Maestro nacional jubilado)

Ha fallecido en Segovia hoy día 5 de octubre de 1985

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA HIJA, MARIA DEL CARMEN BARRIO MARTIN; HIJO POLITICO, ANGEL GARCIA MARTIN; NIETO, MIGUEL-ANGEL; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el lunes día 7, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás. La misa de privilegio se dirá el martes día 8, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia. La conducción del cadáver tendrá lugar mañana día 6, a las 10,30 de la mañana, desde la casa doliente, Hospital de la Misericordia hasta el cementerio del Santo Angel de la Guarda, donde recibirá cristiana sepultura.

## MATABUENA

## Los jubilados restauran gratuitamente el patrimonio

(FELIX ARRIBAS, CORRESPONSAL).

En contraste, sin pretenderlo, con la emisión cínica e insolente de Televisión Española del día 19 de septiembre, sobre «Historia de un desamor en el Patrimonio Eclesiástico», un grupo de 20 jubilados, tres jóvenes y el cura de barrero, han restaurado en este pueblo el muro (más bien una muralla) que circunda por el lado norte el conjunto histórico-artístico de la iglesia de Matabuena.

La erosión de las aguas, el paso del tiempo y los buscandinos de siempre habían deteriorado gravemente gran parte de este formidable muro de contención de la tierra del antiguo cementerio. Un total de 50 metros cuadrados, entre la turrutera del centro y los extremos, ha sido lo restaurado. Con piedras del lugar (cruzadas, más que a la gala) se ha rehecho fuertemente esta especie de muralla, rejuntada y engarzada sobre la roca o banco de piedra en que se ha comprobado está asentada la monumental iglesia y torre de Matabuena.

Un anteproyecto de una arquitectura del Ministerio de Cultura de Madrid había cifrado esta restauración, antes de derrumbarse el bloque central, en casi 400.000 pesetas.



esfuerzos ni mañas (algunas piedras pesaban lo suyo) han colocado con amor piedra sobre piedra, desde la más corta a la

El tío Tomás, apodado cariñosamente con un título meteorológico, fue una vez más el hombre clave para estos momentos. Antiguo pastor transhumante, tiene un toque especial para condimentar la caldereta. Pero tiene un don de gentes que levanta los ánimos de cualquiera.

Al contemplar obras como ésta, de las miles y miles que se han hecho y se seguirán haciendo, sobre este patrimonio milenar, a manos de cristianos y sacerdotes que aman su patrimonio cultural y religioso, que se levantan a media noche, cuando oyen ruidos extraños cerca de la Iglesia, que quitan goteras... con sus pobres presupuestos y miserables sueldos... En fin, perdónesenos la indignación, insinuada en el artículo que nos ocupa, contra los gobernantes civiles, que quieren dárseles ahora de redentores culturales, despilfarrando millones de todos nosotros, malrestaurando sin amor, y con cinismo.



Sin embargo, estos jubilados, sin más paga que un convitillo, han puesto su saber artesano sobre la piedra. Y, sin escatimar

más larga. Cuatro días ha durado la obra gorda. El quinto día se dedicó a cerrar los portillos de los extremos y a degustar, festivamente, una sabrosa caldereta de carne pascual por el mediodía, y otra de patatas con pimientos por la noche.

### Cine en la Asociación «Canónigos», de San Ildefonso

La Asociación Cultural «Canónigos» de San Ildefonso se inicia hoy sábado, día 5, la programación de cine correspondiente al mes de octubre, y lo hace con la película «Sólo cuando me río». El domingo, día 6 se proyectará «Loca por el circo». Hasta el domingo 27 se proyectarán las siguientes películas: viernes 11, «Dunbe»; sábado 12, «2010. Odissea dos»; domingo 13, «La isla misteriosa»; sábado 19, «Contra todo riesgo»; domingo 20, «As de ases»; sábado 26 «Gloria», y domingo 27, «Educar a Rita».

Las sesiones se iniciarán, viernes y sábados, a las 10,30 de la noche. Los domingos lo harán a las 8,30 de la tarde, excepto el domingo 27, que lo hará a las 10,30 de la noche.

## La Comunidad podría contar con 203 nuevos embalses

Regarán una superficie de 70.000 hectáreas

El estudio sobre las posibilidades de ejecución de pequeños embalses para regadíos en Castilla y León fue presentado a los medios de comunicación por el director general de Reforma Agraria, Antonio Losa.

Este trabajo, que se inserta dentro del marco de la política de regadíos y concretamente del «Plan de Regadíos de Castilla y León» que está elaborando, desarrollando y redactando actualmente la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, aporta como datos globales la posibilidad de transformar en regadío unas 70.000 hectáreas, la ejecución de 203 pequeñas presas y embalses, una inversión en ganado, instalaciones ganaderas y equipamiento de pesetas 1.317.785, y la generación de 6.090 puestos de trabajo eventuales y 6.354 fijos.

La creación de los 6.090 puestos eventuales correspondería a la construcción de los embalses, construcción que se estima duraría unos 30 años (7 presas por año) y los 6.354 fijos se generarían con la transformación

de las zonas en regadío —5.525 en la agricultura y 829 en la industria y servicios que se derivarían—.

El director general de Reforma Agraria, tras asegurar que el estudio es una estimación muy objetiva y con un fundamento técnico importante, se refirió a las ventajas de estos pequeños embalses: «la rapidez de ejecución de una pequeña zona regable, la dispersión económica que producen y la regulación en cabecera de muchos de nuestros ríos».

Con este trabajo, cuyo análisis económico ha demostrado que las explotaciones de las zonas regables aumentan su rentabilidad con la introducción de ganado, la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha perseguido conocer las posibilidades, potenciales y reales de ejecución de pequeños embalses en la Comunidad, mediante la construcción de pequeñas presas, con materiales locales, para la puesta en regadío de superficies reducidas.

## Constituido el Jurado para el Premio de Periodismo «Francisco de Cossío»

El jurado que fallará el premio de periodismo «Francisco de Cossío», instituido por la Oficina del Portavoz de la Junta de Castilla y León, ha sido constituido. Los miembros que integran este jurado son los siguientes: Enrique de Sena Marcos, exdirector de «El Adelantado», de Salamanca; Fernando Altés Bustelo, director de «El Norte de Castilla», de Valladolid; José Manuel Serrano, director de «El Diario de Avila»; Luis Angel Suárez González, director de «Campo Soriano»; Francisco José Martínez Carrión, director de «El Diario de León»; Jesús Gómez Olmedo, delegado de la Agencia «Efe» en Castilla y León; José Angel Rodero Ares, subdirector de Asistencia a los Centros Periféricos de Televisión Española; Ernesto Sáez de Buruaga, jefe de los Informativos de Radio Nacional de España en Castilla y León; Luis Hernández Luzuriaga, director de Radio Popular de Burgos; Miguel Angel González y Díez Garayo, director de Radio Zamora; Francisco Alcántara, director de Radiocadena Española en Palencia; Luis Martín González, director de Antena 3 de Segovia. Ricardo Ruiz, jefe del Servicio de Relaciones Informativas de la Oficina del Portavoz.

Este galardón, destinado a premiar a los profesionales de la comunicación que se distinguen por sus trabajos relacionados con la Comunidad, consta de dos modalidades, cada una de ellas dotada en esta edición

con 300.000 pesetas y un accésit de 100.000 pesetas: prensa y radio/televisión.

Según las bases de la convocatoria, pueden participar todos los periodistas (de forma individual o colectiva) que desarrollen su actividad profesional en medios de comunicación social. Los trabajos publicados o programas (en el caso de radio y televisión) deberán ser remitidos, sin límite de número, antes del 7 de diciembre.

El jurado recién constituido dará a conocer el fallo el día 21 de diciembre y la entrega del premio se hará el día 23 de enero de 1985, víspera de la fiesta de los periodistas.

\*\*\*

Francisco de Cossío y Martín-Fortún nació en Sepúlveda (Segovia) el 21 de mayo de 1887. Fue uno de los mejores articulistas de la prensa española: por su estilo pulcro, sobrio, noble, sosegado, trasunto de su personalidad de rancio hidalgo de Castilla.

Escritor fácil, cuenta en su haber treinta libros editados y más de 7.000 artículos sembrados por toda la prensa.

Como periodista desempeñó todos los puestos de la profesión en «El Norte de Castilla»: redactor, redactor-jefe, subdirector, director y consejero de la empresa.

Fue también colaborador asiduo de otros periódicos españoles (Los Lunes del «Imparcial», por ejemplo) y subdirector del ABC. Premio Mariano de Cavia en 1929.

## REPRESENTANTE PARA SEGOVIA

FABRICANTE DE CINTAS ADHESIVAS, ETIQUETAS Y OTROS PRODUCTOS

PEDIMOS: Nivel cultural medio.

- Dedicación exclusiva.
- Conocedor del mercado.
- Capacidad de trabajo.
- Incorporación inmediata.
- Coche propio.

OFRECEMOS: Empresa líder en el sector.

- Amplia gama de productos.
- Altas comisiones.
- Cartera de clientes.
- Seguridad Social en R. E.
- Cursillo de formación a cargo de la empresa.

Interesados, presentarse en PARADOR NACIONAL DE SEGOVIA, el lunes, de 10 a 14 horas.

Preguntar por Sr. ECHEVERRIA

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

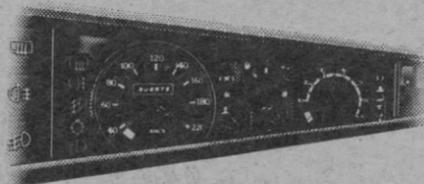
«CINTURATO PIRELLI»

## HASTA EL DOMINGO, HACERSE CON UN BUEN REGALO ES MUY SENCILLO.

### Tan sencillo como visitar una Exposición Renault.

Las novedades de la Gama Renault 86 ya están en las Exposiciones Renault esperando su visita. Una visita de la cual queremos que se lleve usted un buen recuerdo.

Por eso hemos puesto en marcha el "Juego del Cuentakilómetros", en el que sólo por participar va usted a ganar uno de los miles de regalos y premios que están en juego. Y los premios son...  
**¡DIEZ RENAULT FUEGO!**



**EL JUEGO DEL  
CUENTAKILOMETROS**



# En las Exposiciones Renault.

## Reagan seguirá adelante con la «guerra de las galaxias»

El presidente Ronald Reagan reiteró ayer que va a seguir adelante en la Iniciativa de Defensa Estratégica porque quienes piden su abandono «no tratan el verdadero tema de la paz». La Administración norteamericana presentó también ayer un informe para demostrar que Estados Unidos se encuentra 10 años detrás de la URSS en la defensa estratégica.

Reagan rechazó la validez del anuncio soviético sobre la reducción de los misiles SS-20 y dijo que «lo que necesitamos son discusiones de buena fe, y en estos momentos estamos tratando de discutir con los soviéticos en Ginebra la relación vital entre armas ofensivas y defensivas».

## Desmantelada la Cancillería de España en Beirut

Beirut. — Todos los enseres de la Cancillería de la Embajada de España en Beirut, situada en el sector oeste, de mayoría musulmana, han sido trasladados a las dependencias habilitadas en la residencia del embajador, en el este —cristiano—.

Esta medida, que no se ha notificado oficialmente, ha sido calificada por el embajador, Pedro Manuel de Aristegui y Petit, como «provisional». Aristegui ha negado que la Cancillería haya sido cerrada, como anunció la emisora falangista «La Voz del Líbano», que emite desde el sector oriental de la ciudad.

Esta emisora afirmó que todo el personal de la Embajada de España en Beirut había sido transferido al sector cristiano.

Aristegui ha negado a «Efe» el cierre de la Embajada en el sector oeste y ante la pregunta de «¿Cómo entonces se ha transportado todo el material, documentos y mobiliario de la Cancillería?» ha respondido, que «en previsión de posibles problemas».

Miembros de la colonia española que residen en el sector oeste de la ciudad temen que el cierre sea definitivo y han mostrado su disgusto por la medida, ya que se sienten desprotegidos.

El único funcionario con estatus diplomático que reside en el oeste de la ciudad, el secretario de la Embajada, Juan Manuel Moliná.

### Méjico

#### Contacto de voz con el niño atrapado por escombros

Méjico. — Las brigadas de rescate lograron escuchar la voz del niño Luis Ramón Navarrete, que se encuentra atrapado entre toneladas de escombros en las ruinas de una vieja casona del centro de la Ciudad de Méjico.

Los brigadistas, que trabajan desde hace cinco días en el lugar del suceso, se mostraron optimistas, cuando se acercaron lo suficiente al sitio donde se encuentra en el pequeño y preguntaron: «¿Eres Monchito...?» La respuesta fue «sí».

Desde el 19 de septiembre, cuando un violento terremoto sembró la muerte y destrucción en varios barrios de la capital mejicana, Luis Ramón Navarrete se encuentra entre los escombros de la que fue su casa.

Los socorristas están optimistas y creen que hoy será el día decisivo en el rescate de «Monchito». —Efe

### Ayer, en Perú

## Numerosas víctimas al desalojar unos terrenos y en motín carcelario

Lima. — La violencia fue la protagonista en las últimas 72 horas en Lima y en sucesivas jornadas, la capital peruana se conmocionó por un rudo desalojo de miles de invasores de terrenos, que dejó un muerto, y por un motín de reclusos acusados de terrorismo que se saldó con una treintena de muertos y 70 heridos.

El desalojo, en el que la Policía actuó con una violencia inusitada, contra unas 10.000 familias que ocupaban terrenos de propiedad privada en los límites del distrito limeño de San Martín de Porras y el puerto de Callao, provocó la reacción de la oposición en el Parlamento, que reclamó la renuncia del ministro del Interior, Abel Salinas.

### MATANZA EN EL PENAL

La matanza en el penal de Lurigancho, una cárcel construida para albergar a 1.800 reclusos y que tiene un amplio ex-

### Un ex-espía de la URSS podría estar en Méjico

Washington. — El exagente de la CIA Edward Howard, buscado por Estados Unidos, por espíar para la Unión Soviética podría encontrarse en Méjico, informaron hoy fuentes bien informadas.

La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) reveló que Howard, en paradero desconocido desde septiembre, se encontró hace un año en Austria con un alto oficial de la KGB —servicio secreto soviético—, quien le hizo entrega de dinero por las informaciones facilitadas. —Efe.

ceso de población penal que alcanza a 6.700 internos, es atribuida a los presos acusados por delitos de terrorismo, que ocupan el llamado «pabellón británico», y que son alrededor de 300.

El presidente del Instituto Nacional Penitenciario de Perú, Manuel Aquezolo, señaló que los presuntos miembros del grupo maoísta «Sendero Luminoso» habían matado a una treintena de presos para impedirles salir del pabellón, al que ellos mismos le prendieron fuego.

Los amotinados, de acuerdo a las versiones oficiales, se opusieron a que se ejecutara en ese lugar un registro de armas, ordenado por la autoridad del penal, y atacaron con flechas y disparo de armas de fuego a los efectivos policiales que intentaron ingresar, tras haber bus-

cado persuadir de su actitud a los rebeldes.

### LOS TERRORISTAS, AUTORES

Aquezolo informo que había testigos de que la matanza fue perpetrada por los terroristas y que se ha abierto una investigación, en tanto «completa y puntual» de todo lo ocurrido.

Al terminar el grave problema, el «pabellón británico» quedó deshabitado y en sus ambientes se encontraron lanzallamas y escopetas fabricadas en el penal, flechas, puñales, ballestas y bidones con gasolina.

Lurigancho ha sido escenario de otras masacres, como la ocurrida en diciembre de 1983, cuando ocho reclusos y una monja, que estaba como rehén de éstos, que intentaron escapar, fueron acribillados por la Policía. —Efe.

## PANORAMICA

**VATICANO:** El ministro de Administración Territorial, Félix Pons, presidirá la misión extraordinaria en la ceremonia de beatificación de tres jesuitas españolas, que tendrá lugar mañana en la basílica de San Pedro del Vaticano.

**AUSTRIA:** La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) concluyó su 75 conferencia ministerial sin ninguna decisión básica sobre la redistribución de las cuotas nacionales ni las cuestiones presentadas por algunos de sus miembros.

**R.F.A.:** Numerosos grupos pacifistas y ecologistas anunciaron que, pese a la prohibición hecha por la alcaldía de Francfort, llevarán a cabo este fin de semana manifestaciones de protesta por la muerte de su compañero Guenter Sare, que fue atropellado el pasado viernes por un camión-manguera.

**CHECOSLOVAQUIA:** El ministro de Hacienda checoslovaco, Leopold Ler, presentó ayer su dimisión «por motivos de salud», anunció la agencia oficial checoslovaca CTK.

### Hace 65 millones de años

## Una tormenta de fuego acabó con la vida

Washington. — Una tormenta de fuego, provocada por la colisión de un asteroide, originó bajas temperaturas y la aparición de una inmensa capa de hollín sobre la tierra que acabaron con los dinosaurios y otras formas de vida hace unos 65 millones de años, dijeron científicos estadounidenses.

El fenómeno, «análogo al que se produciría durante un invierno nuclear», provocó grandes incendios, cuyo humo consumió el oxígeno y envenenó el aire con monóxido de carbono, agregaron.

Los científicos Edward Anders, Wendy Wolbach y Roy Lewis señalaron en su trabajo que con este descubrimiento se podrá determinar mejor «importantes parámetros sobre las predicciones del invierno nuclear», que se originaría en el caso de una confrontación atómica. —Efe.

**URSS:** La compañía de danza española del Ballet Nacional de España hizo anoche su presentación en la URSS, con el estreno, en el teatro Stanislavski de Moscú, de uno de los dos programas que incluye su gira de un mes de duración por este país.

# ENTRAMOS EN EL IMPUESTO COMUN EUROPEO

El 1 de Enero de 1986 entra en vigor el Impuesto sobre el Valor Añadido, I.V.A. Este nuevo y único impuesto sustituirá a 24 tributos indirectos, entre ellos el I.G.T.E. y el Impuesto de Lujo, y afectará a dos millones de comerciantes, profesionales y empresarios.

El I.V.A., más sencillo, moderno y eficaz, significa un paso más en la modernización de la economía y nos integra plenamente en la Comunidad Económica Europea. Porque el I.V.A. es el Impuesto Común Europeo.

De aplicación en todo el territorio español excepto Ceuta, Melilla y Canarias.

Opinión

# LA REORGANIZACION DE AGRICULTURA

Y esto, ¿cuándo se reorganiza?

Esta es una vieja pregunta que desde hace ya mucho tiempo se hacen por los pasillos, en los despachos del Ministerio de Agricultura multitud de funcionarios de a pie y otros que no lo son tanto, técnicos y también muchos agricultores. ¿Cuándo se pone en marcha una estructura adecuada a todas las nuevas necesidades planteadas por el proceso de las transferencias a las autonomías? ¿Cuándo se establecen los mecanismos suficientes para dar respuesta a las exigencias de la Comunidad Económica Europea?

Durante las últimas semanas, los representantes de las organizaciones agrarias y responsables del Ministerio de Agricultura han iniciado mesas de trabajo para preparar todo el proceso de adecuación a la Comunidad Económica Europea en lo referente a estructuras, mercados, producciones, medidas sobre precios, etc... Los agricultores acudieron al Ministerio pensando que la Administración ya había clarificado sus ideas sobre la forma de acometer el proceso de integración y que existía la estructura suficiente para responder a este reto.

Pero, no ha sido así. Han sido solamente encuentros contacto para recibir ideas y trabajar juntos en el proyecto. Es como una nueva oferta de concertación con la CEE al fondo pero que no se puede llevar adelante con las suficientes garantías si el Ministerio no procede a una profunda reorganización en la que además hay acuerdo sobre su necesidad.

El problema, los puntos de discrepancia, parece radican solamente en el momento de acometer el cambio. Desde unas posiciones se defiende la reorganización inmediata aunque ello suponga paralizar en parte la actividad del Ministerio en unos dos meses. Desde otras se quiere aplazar la reorganización prácticamente hasta que se haya producido nuestra adhesión a la CEE

De lo que no hay duda, es que vamos con retraso; que la Comunidad nos está pisando los talones y que, desde posiciones políticas parece como si la cosa no fuera con ellos. Agricultura sufrió un tremendo impacto por el proceso de transferencias autonómicas. Con más o menos fortuna, hay muchos temas encarrilados y los conflictos han ido en descenso. La CEE es ya otra cosa y requiere un proceso de reorganización inaplazable que suponga una reorganización sectorial eliminando la gran dispersión de competencias que hoy existen en cada una de las producciones. El tiempo, el dejar que las cosas sigan su cauce, en este caso, no es el mejor aliado para el sector agrario aunque, en ocasiones, haya dado buenos resultados para los políticos.

ALFONSO GADEA

Bodega de primera fila en vinos de Jerez y Rioja  
PRECISA

**REPRESENTANTES para SEGOVIA, AVILA y TOLEDO**

\* Con amplia experiencia profesional \* Bien introducidos en este sector \* Preferible con residencia en la zona \* Condiciones a negociar.

Las personas interesadas deben enviar sus datos al Apartado de Correos n.º 414, de Jerez de la Frontera (Cádiz).  
Ref. «Representantes»

# La ciencia contra las sequías

En el territorio de Stavropol, importante zona agrícola de Rusia (80.600 kilómetros cuadrados), que desde tiempos remotos padece sequías persistentes (anualmente, en términos medios, cae tan sólo 300-500 mm de precipitaciones), en los últimos tiempos han crecido drásticamente las cosechas de trigo. Un 80 por ciento del in-

insuficiente humectabilidad, en centenares de hectáreas se echaban a perder constantemente cereales de invierno. Durante mucho tiempo la media cosecha anual de cereales no sobrepasaba los 15 quintales métricos por hectárea. Y sólo tras la implantación del programa integral de agricultura en zona árida — los científicos que

y cuatro veces más fertilizantes orgánicos (casi 20 millones de toneladas al año) que hace 8-10 años.

Todo agricultor sabe que los barbechos son enormes áreas abiertas a los vientos. En el territorio de Stavropol, que abunda en los denominados «corredores de viento», túneles aerodinámicos sui generis, estas superfi-



crecimiento de la cosecha, particularmente de las más valiosas variedades del trigo, se obtuvo en regiones orientales, tradicional epicentro de sequías.

El estable crecimiento de la cosecha de cereales en esta zona de agricultura arriesgada se debe a que a partir de 1976 comenzó a implantarse el programa integral de agricultura en zona árida desarrollado en el Instituto de Agricultura de Stavropol. En los años últimos este centro científico mantiene estrechos contactos con el Instituto Internacional de Análisis Sistemático Aplicado (con sede en Austria) que funciona bajo la égida de la ONU.

— Según datos de nuestro instituto — dice su director Víctor Pinchukov, miembro correspondiente de la Academia Nacional de Agricultura «Lenin», de los 100 años últimos, 52 fueron muy secos en todo el territorio de Stavropol. Otros 25 resultaron desfavorables para el agro y tan sólo menos de 25 años fueron más o menos favorables para la agricultura.

En los años últimos el clima no mejoró. En otoño, debido a la

desarrollaron este programa lo denominaron «sistema de agricultura seca» — se operaron notables cambios.

En el décimo quinquenio (1976-1980) la cosecha por hectárea creció a 18,5 quintales, y la producción global del grano aumentó en 2,5 millones de toneladas. Hay que tener en cuenta que de los 5 años, 2 resultaron muy áridos.

Transcurrieron otros 4 años, dos de los cuales resultaron de hecho catastróficos, y la cosecha de cereales ya promedió 21,7 quintales por hectárea al año.

El sistema de «agricultura seca» se iba articulando durante varios años. Se asienta en el barbecho limpio y en la alta cultura de la producción agrícola. Hoy, los cereales de invierno, principal cultivo en el territorio de Stavropol, se siembran, en la mayoría de los casos, en campos de barbecho limpio que rinden 50-100 por ciento más grano que los campos sin barbecho. Naturalmente, la tierra en reposo por sí sola recupera la fertilidad, pero en este caso recibe una ayuda. Actualmente, se introduce dos veces más abonos minerales

cies pueden ser víctimas de la erosión. Por eso un importantísimo elemento de la agricultura seca son las medidas de protección del suelo: aplicación de cuchillos planos, plantación de franjas protectoras contra el polvo, etc.

La gente recuerda las tempestades negras del año 1969. El sovjós «Ovtsevod», importante empresa agrícola estatal que se encuentra en uno de los corredores de viento, sufrió tantos daños que incluso se planteó la cuestión de liquidarlo. Sin embargo, el director del sovjós, Alexandr Sheikin, quien fue uno de los primeros en la región en comenzar a desarrollar e implantar el sistema de protección del suelo óptimo para la zona, logró salvar la empresa. Hoy, «Ovtsevod» es una de las más ricas haciendas agrícolas en el territorio de Stavropol. Los métodos de agricultura comprobados en la práctica que se aplican en el territorio de Stavropol han sido recomendados para introducirlos en zonas climáticas análogas de la URSS.

R. KVIAT KOVSKI  
(APN)

ENERO 1986

IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

## España sube puestos en la escala de solvencia financiera

Madrid.— España ha mejorado su solvencia financiera internacio-

### Más de la mitad de los médicos no quieren a Lluçh

Madrid.— Más del cincuenta por ciento de los médicos (el 53,4 exactamente) se han mostrado partidarios de que el ministro de Sanidad, Ernesto Lluçh, hubiese sido destituido en la pasada crisis de Gobierno, según una encuesta realizada por la empresa «Sigma Dos» para la revista «Consulta», publicación especializada del sector de la medicina. La encuesta fue realizada a través de 400 entrevistas a ciudadanos españoles titulados en medicina y residentes en España, con un error posible de más o menos 5 por ciento.

Por lo que se refiere a las razones para el relevo ministerial de Lluçh, son las siguientes: no capacitado, 22,2 por ciento; mala gestión, 16,4; inoperante para reformar la sanidad, 14,3; no realización de las reformas anunciadas, 14,3; desconocimiento o desinformación de los problemas de la Sanidad, 10,0; no es médico ni especialista en la materia, 6,9; deterioro de la Sanidad, 3,7; no es el mejor, 1,6.

nal en el último año, invirtiendo la tendencia negativa de los tres años pasados, pero no pudo situarse entre los diez mejores de Europa, según informa en su último número la revista especializada «Euro money».

Por primera vez, afirma la publicación, España ha logrado introducirse entre los países que tienen un índice de solvencia por encima de 80 sobre el máximo de cien, al igual que Italia, Irlanda, Kuwait y el enclave número 29 en 1984 y este año ascendió hasta el 24, con un índice económico de 81,75.

En lo que concierne a los países iberoamericanos, Argentina y Brasil mejoraron sensiblemente su prestigio al aumentar las exportaciones, a diferencia de los casos de Méjico y Venezuela.—Efe

### Informe de Confemetal

## Los Presupuestos significan mayor pobreza mejor repartida

Madrid.— Los empresarios del metal agrupados en torno a Confemetal han calificado el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 1986 de «mayor pobreza, pero mejor repartida», al tiempo que afirman que al intentar fomentar el crecimiento de nuestra economía se entra en contradicción con los objetivos básicos

## El Gobierno insiste oficialmente en celebrar el referéndum-OTAN

Varios movimientos y presiones políticas se han puesto en marcha recientemente para impedir que se celebre el anunciado referéndum sobre la OTAN. El Gobierno, por su parte, mantiene oficialmente su posición de celebrar la consulta, según informaron a «El País», en la oficina del portavoz.

Los rumores y contra-rumores sobre la celebración del referéndum están creando una sensible confusión, que resulta aumentada por las declaraciones de algún miembro del Gobierno, entre ellos el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, que insiste en la inconveniencia de que se celebre la consulta popular anunciada.

También relevantes miembros del PSOE, como el secretario general de Vizcaya, Ricardo García Damborenea, han opinado públicamente, en los últimos meses,

que «existe el riesgo» de que la consulta popular no llegue a celebrarse.

Frente a ello, la tesis oficial de los socialistas es que el referéndum si tendrá lugar, en las fechas prefijadas; el propio Felipe González, en su improvisada conferencia de prensa el pasado jueves, tras su entrevista con Manuel Fraga, recalzó que «no existe ninguna variación» sobre el tema.

Entre las posibilidades que se barajan para una posible no celebración del referéndum, figura la disolución de algún Parlamento autónomo, lo que obligaría a la inmediata convocatoria de elecciones, haciendo así imposible que el Gobierno central pudiera cumplir con el requisito constitucional de que entre dos llamadas a las urnas exista al menos un plazo de tres meses. A las elecciones gallegas, que se celebran en noviembre, deben seguir, según los planes previstos, el referéndum sobre la OTAN, las elecciones andaluzas y las elecciones generales.

Fuentes políticas han manejado la posibilidad de una crisis en el Parlamento canario, o bien, hipótesis que se ha visto reforzada últimamente, la disolución del Parlamento catalán para provocar la consulta electoral. Cualquiera de estas decisiones impediría técnicamente el referéndum sobre la OTAN.

### Ayer tarde

## González se entrevistó con Jordi Pujol

El acto estuvo rodeado del máximo secreto

Madrid.— El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, se entrevistó ayer tarde en el palacio de la Moncloa con el presidente del Gobierno, Felipe González. La entrevista tuvo en principio carácter secreto, hasta el punto de que la oficina del portavoz del Gobierno y la Generalidad se negaron a confirmar o desmentir que se había celebrado.

Sin embargo, a su regreso al aeropuerto de Barcelona procedente de Madrid, en un avión privado, Pujol afirmó que en la entrevista que acababa de celebrar en la Moncloa con el presidente del Gobierno, Felipe González «sólo se ha tratado del problema de la financiación», y calificó de «gran tontería» la posibilidad de que hubieran abordado una hipotética disolución del Parlamento de Cataluña. Pujol explicó que «la entrevista fue concertada hace 10 ó 12 días, y habíamos decidido no darle publicidad». Añadió que por esta razón no haría comentarios sobre su contenido



El curso universitario se inauguró oficialmente ayer en la Complutense de Madrid bajo el signo de la concordia. El motivo fue una enorme pancarta que la autodenominada Coordinadora de Estudiantes Universitarios desplegó en el estrado del paraninfo para protestar por la subida de tasas y el «numerus clausus». Varios profesores trataron de arrancar a los estudiantes su pancarta, registrándose insultos, empujones y forcejeos como el que recoge la fotografía.

### Importante Grupo necesita

## Representante provincial

Venderá: Madera de construcción a empresas del ramo. Se requiere: Persona dinámica, con experiencia en ventas y preferiblemente relacionada con empresas constructoras.

Se ofrece: Importantes comisiones y apoyo continuo de la Sección de Ventas.

Interesados, dirigirse por escrito a C. Manuel, S. A. c/ Mayor, 136. 34001 - PALENCIA

## Cada año, unos 50 enfermos esperan donación de corazón

Madrid.— Entre treinta y cincuenta enfermos esperan en España cada año angustiados la donación de un corazón y la mayor parte mueren sin haber tenido la oportunidad de recibir uno.

El problema de las donaciones y trasplante de órganos ha sido tratado por jurídicos y médicos en

presupuestarios de aumentar la prestación de servicios, estabilizar la economía y redistribuir la renta.

Así, los objetivos de alcanzar un crecimiento del 2,5 por 100 y una subida del índice de precios del 8 por 100 no resultan compatibles con la prioridad absoluta otorgada a la redistribución de la renta. En efecto, la elevación de las transferencias corrientes en el 27 por 100 se pretende compensar con una reducción del 8 por 100 en términos nominales de la inversión pública, que significará un 20 por 100 en pesetas constantes.

Es decir, que los objetivos de crecimiento y de estabilidad se sacrifican al de redistribución de la renta. La reducción de la inversión pública y del gasto en bienes y servicios, que crece menos (5,5 por 100) que la tasa prevista de inflación, originará un efecto depresivo sobre la inversión privada. Asimismo, el fuerte aumento de los ingresos públicos (17 por 100) no será suficiente para impedir el crecimiento del déficit público (9 por 100) y la consiguiente elevación de los gastos financieros (28,9 por 100).

una mesa redonda, con el fin de buscar medidas de coordinación que hagan más fácil la realización de trasplantes.

La mesa estuvo presidida por el ministro de Sanidad, Ernest Lluçh; y el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles, entre otros.

España está capacitada tecnológicamente para realizar trasplantes renales, cardíacos y hepáticos. El problema es de falta de información al ciudadano medio y de los propios facultativos.

Desde que en 1967 se llevó a cabo el primer trasplante de corazón se han realizado mil quinientos, con un índice de supervivencia de un 80 por ciento el primer año y de un 47 por ciento a los seis años para las operaciones realizadas a partir de 1978.—Efe

## La Reina, Isabel Preysler y Carmen Romero, entre las mujeres mejor vestidas del mundo

Madrid.— La Reina Sofía, Isabel Preysler, Pitita Ridruejo,

Carmen Romero y Carolina de Mónaco figuran entre las mujeres mejor vestidas del mundo, según una encuesta de Sofemasa entre usuarios finales y canales de distribución para el plan de promoción de diseño y moda del Ministerio de Industria y Energía.

## No prescribirá el derecho a pensión de viudedad del SOVI

Madrid.— El derecho a las pensiones de viudedad del extinguido Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez (SOVI) ha sido declarado imprescriptible por la Secretaría General para la Seguridad Social.

Según informa el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la medida afecta a aquellas personas que hayan quedado viudas antes del 22 de junio de 1967, así como a las que, habiendo enviudado con anterioridad, tuvieran más de 65 años en la fecha indicada.

La resolución permite solicitar estas prestaciones sin que exista un plazo máximo para ello, al tiempo que inicia procesos más sencillos y rápidos para su tramitación.

La cuantía de la pensión de viudedad del SOVI es de 17.430 pesetas mensuales para los mayores de 65 años.—Efe

Entre los hombres mejor vestidos del mundo figuran Juan Iglesias y el Rey Juan Carlos. Las conclusiones del estudio subrayan que en España no se tiene especial preferencia por las marcas y que no se tiene un modelo de hombre o mujer al que imitar.

Otros datos curiosos de la encuesta son que en España se viste muy bien y que la confección española ha mejorado mucho, aunque no tanto como el diseño. Entre los diseñadores

considerados como muy buenos figuran Adolfo Domínguez, Francis Montesinos, Pedro del Hierro, Manuel Piña, Balenciaga, Pertegaz, Pedro Morago, Jesús del Pozo, Pedro Rodríguez y Roberto Verino. Los encuestados apuntan que las personalidades públicas deberían llevar trajes diseñados por españoles.

## HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuarse cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizamos hasta 5 años. Bajo prescripción facultativa. V.C.C.-8. **VISITA EN SEGOVIA:** Día 15 octubre, de 9 a 12, en el Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9. Visitas gratuitas.

Visitas gratuitas.

**GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS**  
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID.

## Almunia culpa a CEOE de la falta de contactos con el Gobierno

Bilbao. — El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, aseguró ayer que la CEOE es la responsable de que no existan contactos entre la organización empresarial y el Gobierno.

Almunia afirmó en una rueda de prensa que «no está habiendo relaciones con la CEOE no por culpa del Gobierno, sino por voluntad de la CEOE a partir del mes de julio de romper esos contactos, a través de declaraciones altisonantes y poco fundadas».

Acusó a la CEOE de protagonizar comportamientos cercanos al «sainete», y manifestó que en el momento de producirse el enfrentamiento «no había razones objetivas de ningún tipo para que la actitud de la CEOE se encrespase hasta el límite al que ha llegado».

En su intervención se refirió a la negociación colectiva de 1986 y expresó su deseo de que se realice con la misma fluidez que la de 1985. «Hay una banda salarial fijada, y salvo que UGT y CEOE decidan no mantener sus compromisos bilaterales en el Acuerdo Interconfederal no veo ningún motivo para que aumente la conflictividad».

Joaquín Almunia se lamentó de la posibilidad de que UGT y CEOE alcancen un acuerdo sobre negociación colectiva sin la participación del Gobierno.

## El acuerdo González - Fraga influirá en el próximo debate sobre el estado de la nación

Madrid. — El acuerdo alcanzado entre el presidente Felipe González y Manuel Fraga influirá «sensiblemente» en el próximo debate sobre el Estado de la nación, dijeron ayer a Efe fuentes socialistas y conservadoras.

El clima de este gran debate político, previsto para el próximo 15 de octubre, será «más relajado» y sin «descalificaciones personales», según las fuentes consultadas.

Antes del encuentro celebrado ayer entre González y Fraga, todos los grupos parlamentarios coincidían en que este debate revestía una «especial dureza», dada la ausencia de diálogo entre Gobierno y oposición.

Indicio de este tenso clima fue la afirmación de Fraga de que, tras la emisión de un reportaje por TVE sobre su etapa como ministro de Gobernación, el «pacto constitucional se ha roto».

El mantenimiento de este pacto es un fuerte compromiso adquirido por González y Fraga en su reciente entrevista, de la que no es-

tuvo ausente el próximo referéndum sobre la Alianza Atlántica.

Pese a que ambos líderes no desvelaron detalles concretos sobre este asunto, y se ciñeron a la reforma del Estatuto de RTVE, todas las fuentes consultadas consideran que «esta vez el consenso puede ampliarse».

El presidente Felipe González explicará al Parlamento el próximo 15 de octubre su visión sobre el «estado de la nación», en el gran debate político instituido por los socialistas desde su llegada al poder.

Esta es la tercera ocasión en que el jefe del Gobierno comparece ante el Congreso de los Diputados en el debate sobre el estado de la nación, costumbre parlamentaria adoptada por Felipe González en su primer año al frente del Ejecutivo.

La celebración del debate irá precedida de una comunicación del Gobierno a la Cámara, que se realizará el próximo lunes día 7, confirmaron hoy a Efe fuentes de la Secretaría de Estado para las Relaciones con las Cortes. —Efe

## EN POCAS LINEAS

La Policía desalojó ayer tarde a la veintena de objetores de conciencia que habían ocupado por la mañana la sede del Consejo Nacional de Objeción de Conciencia en protesta por la Ley que regula este derecho.

El Ministerio de Educación y Ciencia destinará 140 millo-

nes de pesetas a instalar bibliotecas en las escuelas y dotar a cada una de ellas con una plaza fija de bibliotecario.

Manuel Reiner Banda, que disparó sobre la bandera catalana por no figurar junto a ella la bandera nacional, ha sido condenado a seis meses y un día de prisión por un delito de desórdenes públicos y a indemnizar con 15.000 pesetas al Ayuntamiento de Palau de Plegamans (Barcelona).

Agustín Moreno, secretario de acción sindical de CC.OO., dijo en Córdoba que su sindicato defenderá la jubilación a los 64 años, la reducción de horas extras y un incremento salarial del 11 por ciento para 1986 en las próximas negociaciones colectivas.

## El turismo italiano salvó el verano español

Madrid. — La afluencia de turistas italianos a España el pasado verano, que aumentó notablemente, compensó en parte el fuerte descenso del turismo británico, informa la Federación Española de Hospedaje.

Según la patronal del sector, que engloba a unas 4.200 instalaciones hoteleras, los niveles de ocupación durante el verano registraron un descenso entre el dos y el tres por ciento en relación al verano anterior.

El descenso apuntado por la Federación Española de Hospedaje fue muy intenso en el caso de los turistas británicos, cuya afluencia disminuyó entre 15 y un 30 por ciento, según las zonas del país.

Sin embargo, el turismo italiano, que en los dos últimos años creció espectacularmente, se ha consolidado como uno de los mercados más importantes con más futuro de nuestro país.

También fue importante el aumento de visitantes estadounidenses, canadienses y japoneses. —Efe

# SUCESOS

## JOVEN MUERTO AL SER APUÑALADO EN UNA REYERTA

Miranda de Ebro (Burgos). — El joven de 18 años Francisco Javier García Fernández falleció al ser agredido con un arma blanca en una reyerta frente al bar «Quinto Pino», en la calle Comuneros, de la localidad burgalesa de Miranda de Ebro.

Francisco Javier García y su hermano Juan Carlos, de 20 años, que sufrió heridas graves, fueron agredidos por un grupo de jóvenes que portaban armas blancas durante una reyerta que se originó en las cercanías del mencionado bar.

El joven muerto fue ingresado en el Hospital de Santiago, de Miranda de Ebro, donde falleció a consecuencia de las heridas, mientras que su hermano fue internado en la «UVI» de la residencia de la Seguridad Social de Vitoria, en estado muy grave.

En la capital alavesa, fueron detenidos pocas horas después dos de los presuntos autores de la agresión, que responden a las iniciales J.C.F. y F.S.A.L., con antecedentes penales, en cuyo poder se encontraron varias armas blancas.

## DESARTICULADA UNA BANDA INTERNACIONAL DE TRAFICANTES DE COCHES

Marbella (Málaga). — La Policía española, en una operación conjunta con la Interpol, ha desarticulado en Marbella una banda internacional de traficantes de coches y detenido a cinco de sus miembros.

Los detenidos se dedicaban a robar vehículos en Alemania que luego pasaban a España, mientras sus dueños reclamaban la indemnización a la compañía de seguros alemana.

Una vez en España, los traficantes contactaban con las compañías aseguradoras a las que ofrecían la oportunidad de adquirir el vehículo nuevamente, a menos precio que lo que debería sufragar el seguro, señalaron las citadas fuentes.

La operación policial se desarrolló cuando uno de los policías, tras hacerse pasar por agente asegurador, entabló conversaciones en Marbella para la recuperación de uno de los vehículos robados y el detenido pidió mil francos para mostrar el coche, que en total costaría 28.000 marcos.

Después de detener a este primer estafador, el resto de la banda fue localizada en un bar, en el que esperaban que culminara el proceso de recompra, donde fueron también detenidos los cuatro miembros restantes. —Efe

## OBRERO MUERTO EN ENSIDESA

Gijón. — Un trabajador perdió ayer la vida en un accidente laboral ocurrido en la factoría de Ensidesa, en la localidad de Gijón, en Asturias. La víctima es Octavio Salvador García Muñiz, albañil, de 54 años, que trabajaba para la empresa «Montajes Nervión».

El empleado realizaba ayer unos trabajos de mantenimiento en la instalación de los hornos de fosa de Ensidesa. En un momento en que se hallaba junto a las vías férreas de la factoría, un carretón cargado de escorias descarriló y vertió su carga sobre el trabajador, que resultó muerto.

## DESCUBIERTA UNA BANDA DE TRAFICANTES DE EMIGRANTES CLANDESTINOS

Ceuta. — La Policía de Ceuta ha desarticulado una operación de tráfico ilegal de emigrantes marroquíes que, previstos de documentos falsos, pasaban a España desde la ciudad. Cinco de los emigrantes fueron detenidos en el puerto cuando iban a embarcar hacia la Península, según informó ayer el diario «El Faro de Ceuta».

La detención se llevó a cabo el pasado viernes, cuando los policías descubrieron en el puerto de Ceuta a cinco marroquíes que pensaban viajar a la Península, provistos de documentos falsificados. A raíz de la detención, se inició una investigación que permitió descubrir la existencia de una organización destinada a facilitar la entrada en España de trabajadores marroquíes clandestinos. Los emigrantes pagaban una cantidad próxima a las 170.000 pesetas a los maleantes y éstos les facilitaban los documentos. Una vez en Ceuta, embarcaban en los «ferry» con destino a Algeciras.

## ATRACO CON UN REHEN EN BARCELONA

Barcelona. — Un cliente de una sucursal de la Caja de Ahorros de Barcelona fue tomado como rehén por un atracador.

El maleante entró armado con una pistola en las oficinas de la citada entidad, en la calle de Londres, 80, de Barcelona, y amenazó de muerte a todos los presentes. Tras apoderarse de un botín de 1.300.000 pesetas tomó como rehén a uno de los clientes, Joaquín G. B., al que obligó a acompañarle a punta de pistola. Tras subir a un taxi «Seat 131», el atracador puso en libertad a su víctima.

# FUNDACION RAMON ARECES

## V CONCURSO NACIONAL PARA LA ADJUDICACION DE AYUDAS A LA INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNICA.

Los trabajos de investigación, objeto de las ayudas habrán de versar obligatoriamente sobre alguno de estos cuatro temas:

A) NEUROCIENCIAS

B) ROBOTICA

C) ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES

D) FITOPATOLOGIA Y MEJORA GENETICA VEGETAL

Solicitud de las Bases de la Convocatoria e información:  
P.º de la Castellana, 93. 28046 Madrid.  
Tel. 456 40 46 (de 16.30 a 19.30 horas).

## Informe del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia

Con motivo de la reducción de los márgenes profesionales de los farmacéuticos, se han producido numerosas noticias a través de los medios de comunicación social que —dada su diversa procedencia— pueden inducir a confusión, por lo que este Colegio con datos exactos y demostrables en cualquier momento, desea informar a la opinión pública de todo cuanto les afecta, con la más absoluta objetividad, según su norma habitual.

Como dimos a conocer en su momento, en el Ministerio de Sanidad y Consumo, se ha elaborado un borrador de Anteproyecto de Ley del Medicamento por una comisión en la que sus miembros fueron nombrados «a dedo» por el director general de Farmacia y Medicamentos y en la que solamente uno de ellos tenía Oficina de Farmacia, retirándose de la misma en el transcurso de las reuniones. Por tanto, y como viene siendo habitual, no se admitió la inclusión de miembros de nuestra Corporación como representantes legales **elegidos democráticamente** (sistema seguido por nosotros desde hace muchos lustros en cualquier tipo de elección o designación, con independencia del sistema de gobierno existente en el Estado) y que como expertos, ofrecen siempre su colaboración a cualquier Administración y solicitan con el mayor espíritu constructivo la participación en la elaboración de todo cuanto afecte al desempeño de su actuación profesional.

Con grandes contradicciones por parte del Ministerio respecto a la existencia o no de dicho Anteproyecto, llegó el momento en que fue remitido a nuestro Consejo de forma oficial y aunque el ministro ha reiterado públicamente que el texto es únicamente responsabilidad de los que lo han elaborado y está abierto a nuevas modificaciones, como nuestra credibilidad se ha perdido mientras no se modifique la trayectoria de nuestras autoridades sanitarias, por unanimidad, en Asamblea General de Colegios se tomó el acuerdo de informar a la opinión pública mediante la que se dio en llamar «huelga a la japonesa», de lo que podría suponer en líneas generales la puesta en práctica de dicha Ley del Medicamento, así como ciertos matices de la política ministerial:

a) ESTATALIZACIÓN de farmacias, con pérdida de la libre elección de las mismas por parte de los pacientes que tendrían que adquirir sus medicamentos donde los asignase la Administración y cambiando la satisfactoria atención personal en la que los farmacéuticos y auxiliares tratan, con igual interés al ciudadano de pago que al del seguro, por largas colas en un sistema masificado rechazado de plano por todos donde los tienen que soportar.

b) Continuación con los criterios economicistas del Ministerio, en vez de sanitarios, potenciando el «terrorismo del medicamento» para sensibilizar a la opinión pública de que casi todos son perjudiciales con tal de reducir el consumo, sin tener en cuenta los grandes beneficios que comportan a la sociedad adecuadamente administrados. Consecuentemente a esta política instaurando un «Petitorio» como ya se hizo en tiempos del Gobierno del general Franco y fue suprimido más adelante por antisocial, mediante el cual sólo ciertos medicamentos serían dispensados con cargo a la Seguridad Social, mientras el resto tendrían que ser abonados en su totalidad, con lo que saldrían gravemente perjudicados los pacientes con rentas más bajas y pensionistas.

c) Plantear serias dudas respecto al futuro de unas 6.000 farmacias que «sobran» según la propia Administración, pero que en condiciones precarias para sus titulares hacen llegar los medicamentos adecuadamente a los pacientes de los más pequeños pueblos o núcleos de población menos favorecidos.

d) En resumen, estructurar una asistencia farmacéutica copiada del modelo que ofrecen los países con regímenes totalita-

rios y alejada totalmente de los criterios seguidos en la Comunidad Económica Europea, donde el propio Gobierno tanto ha difundido las bondades de nuestra inclusión.

Mientras nuestra Corporación acudía a los más prestigiosos gabinetes jurídicos, incluyendo a los de relevantes parlamentarios socialistas que emitieron sus informes totalmente desfavorables hacia el proyecto de Ley del Medicamento y su dudosa constitucionalidad, se realizó nuestra huelga informativa (sin ocasionar el menor trastorno en la dispensación sino todo lo contrario), acogida con enorme simpatía por la población española y con gran resonancia en los medios de comunicación, pero que molestó a las autoridades sanitarias hasta el punto de tomar de inmediato la más arbitraria y dictatorial represalia contra los farmacéuticos: **REDUCIR SUS BENEFICIOS PROFESIONALES**.

En contra de todas las opiniones, incluso conociendo el alto coste político que podía acarrear esta actitud, del informe de la Junta Superior de Precios donde se advertía de lo inusual de la medida o la previsión de aumento de paro en el sector y con gran número de defectos formales en el procedimiento, precipitado, confuso e incongruente, seguido por el Ministerio con una memoria justificativa demagógica en su finalidad, intenciones y manejo de cifras, se publica la Orden de 10 de agosto de 1985 por la que se reduce a un 28,2% el beneficio profesional bruto de las Oficinas de Farmacia, que estaba fijado en un 30%. Los escritos y telegramas dirigidos al presidente del Gobierno, ministros de Sanidad y Consumo, Trabajo, Comercio, Hacienda y Presidencia, así como secretarías generales de UGT y CC.OO., no sirvieron para nada.

Esta brutal medida, **reduce los ingresos netos de los farmacéuticos en un 19,2%**, con gravísima repercusión en todas las farmacias, pero con una especial incidencia en unas 5.100, que como promedio van a percibir solamente 630.110 pesetas al año, que equivalen a doce pagas de 52.509 pts., o quince pagas (sistema usual de percepción de salarios) de 42.007 pesetas.

Para justificar esta actuación, el ministro de Sanidad y Consumo ha venido realizando declaraciones en distintos medios de comunicación orientadas ostensiblemente en tres direcciones: Primeramente haciendo alusión a que en momentos de crisis es necesario «apretarnos el cinturón», a lo que podríamos responder los españoles que ¿por qué él y sus colaboradores no han dado ejemplo deduciéndose de sus salarios, (a los que no llegan un 10% de los farmacéuticos) gastos de representación, etc., un 19,2%...? En segundo lugar manifestando con la más absoluta incompetencia o desinformación del director general de Farmacia y Medicamentos (lo que asimismo es sumamente grave) que todos los farmacéuticos rurales no se verán afectados porque reciben una «ayuda» de 70.000 pesetas mensuales. ¿No saben todavía en el Ministerio de Sanidad que solamente son 3.042 los farmacéuticos que como funcionarios por oposición o interinos y por sus misiones analíticas, de control sanitario de aguas o alimentos, etc., perciben un sueldo que no tiene nada que ver con la dispensación de medicamentos y que además en muchos de estos casos dicho sueldo supone 54.000 pesetas líquidas de las que hay que deducir gastos de desplazamiento, material de laboratorio, reactivos, y hasta material de oficina? Respecto a la repercusión de los gastos de la Seguridad Social nos referiremos más adelante.

Con el fin de clarificar definitivamente a la opinión pública lo que ganan los farmacéuticos, es preciso consignar que el **margen bruto** de beneficio respecto a las especialidades dispensadas era del 30%. Los costes medios de explotación (salarios de auxiliares y seguridad social, agua, luz, teléfono, material de oficina, alquileres o amortización de locales, etc), suponen un 17%, por lo que **el beneficio neto en las farmacias era del 13%**. Como los gastos de explotación continúan siendo los mismos, la reducción impuesta por el Ministerio afecta totalmente a ese beneficio neto.

En **cifras medias nacionales** (las de Segovia son muy inferiores, así como las de varios miles de farmacias), dicho beneficio neto del 13% en las Oficinas de Farmacia con el 30% de margen bruto en 1984 era de 2.178.323 pesetas anuales, que con las medidas actuales quedan reducidas a 1.758.334 pesetas/año (o traducidas a 15 mensualidades de 117.222 pesetas), es decir, **cada farmacéutico pierde 420.048 pesetas anualmente, lo que supone una reducción del 19,2% en sus rentas** y aunque parezca increíble también se le deprecian los medicamentos existentes en las farmacias, puesto que repercute en los mismos la reducción que nos han impuesto. Todo ello teniendo en cuenta que dichos profesionales ponen además, a disposición de la sociedad sus instalaciones y capital invertido en stock de medicamentos, con los consiguientes riesgos y no cargando hasta la fecha ninguna cantidad extra en las dispensaciones efectuadas durante los servicios de guardia o urgencia.

También hay que destacar que los incrementos de los ingresos farmacéuticos han sido inferiores a los del IPC y las bandas salariales pactadas por la Administración. Frente a un incremento salarial para 1983 del 9,5 al 12%, las ventas farmacéuticas sólo subieron un 5,9%. En 1984 la Administración subió un 6,5% y el sector privado un 7,5%, mientras los farmacéuticos sólo lo hicieron en un 5,7%.

Es importante consignar, como punto de referencia, los márgenes farmacéuticos de distintas naciones europeas, en las que sólo en Italia era inferior al de España, pero sin embargo el número de habitantes por farmacia es bastante superior, lo que compensa suficientemente dicho menor margen:

	Margen %	Nº de habitantes por farmacia
Alemania .....	31,2	3.650
Austria .....	34	6.700
Bélgica .....	31	1.876
Dinamarca .....	34	16.300
Francia .....	32,4	2.620
Italia .....	25	3.852
Holanda .....	35	9.800
Suiza .....	39	5.000
España (antes) .	30	2.287

En la dispensación a la Seguridad Social, a la que pertenece el 92% de la población, hay que precisar que a pesar de que la elevación del precio del envase y la receta es superior al IPC desde el año 1981 a 1984, es inferior si tomamos como base los 3 últimos años. Asimismo ha disminuido el número de recetas por persona protegida desde 1981 a 1984 en un 17,1% y el gasto por persona y año en el mismo período ha sufrido un incremento del 28,3%, mientras que el índice de precios al consumo se ha incrementado en un 39,9%.

Las repercusiones por la reducción del

margen del 30% al 28,2% representa un ahorro para el IN-SALUD de 4.190 millones de pesetas. Esta cifra equivale al 0,47% de su presupuesto y al 0,14% del Presupuesto de la Seguridad Social. Ahora bien, como los farmacéuticos en su conjunto perderían 7.070 millones de pesetas, lógicamente dejarán de pagar impuestos por estos beneficios que ya no tendrían. Como consecuencia, el Estado, —y el IN-SALUD pertenece al Estado dejaría de percibir 1.851 millones de pesetas. En resumen, el ahorro que obtendría el Estado por esta medida sería de 2.339 millones de pesetas (4.190-1.851). Los beneficiarios de la Seguridad Social obtendrían un ahorro de 822 millones de pesetas, es decir **23,00 pesetas por beneficiario y año**. Reducir una quinta parte los ingresos de unos profesionales que de por sí no son elevados, para obtener unos beneficios a nivel estatal tan exiguos no parece muy justificable. La relación entre el perjuicio que se origina a un colectivo de más de cuarenta mil personas —farmacéuticos más auxiliares, con previsible aumento del paro— y el beneficio que pretende obtener el Estado es verdaderamente desproporcionado.

Para finalizar debemos denunciar a la opinión pública:

1º Que el IN-SALUD adeuda a los farmacéuticos más de 1.000 millones de pesetas prometidos por el ministro desde 1983, para compensar la toma de ciertos dígitos en el proceso de facturación de recetas, ya que los datos facilitados por nuestra Corporación son los únicos completos y exactos de los que dispone la Seguridad Social, en la que los gastos de farmacia son los únicos controlables y solamente suponen el 4,54% del presupuesto total.

2º Que nuestra Corporación viene ofreciendo repetidas veces a la Administración, su colaboración para la posible reducción del gasto de la facturación a la Seguridad Social, con la introducción del código barra en el precinto y el control de desviación de recetas mediante métodos concretos, que no se han tenido en cuenta en absoluto.

3º Que se vienen presupuestando en el IN-SALUD, cantidades inferiores para gastos de Farmacia a las de años anteriores, para así poder manifestar que el consumo «se ha desviado» (para 1985 se presupuestó un 10% menos que para 1984).

4º Que la propia Administración, ante su negativa actuación, había previsto una reacción violenta de los farmacéuticos mediante una huelga «salvaje» para lo que había comunicado a los delegados de Gobierno de las Comunidades Autónomas las medidas a tomar.

5º Que los farmacéuticos, en contra de las previsiones anteriores, no han querido —de momento— emprender acciones que pudieran ocasionar trastornos al público. Sin embargo, si tuviesen que tomar otras medidas que alterasen la dispensación, hacen responsables de las mismas a las autoridades sanitarias por su mala gestión, ya que los farmacéuticos, como cualquier otro ciudadano tienen derecho constitucional a defender su supervivencia.

6º Que hasta la fecha hemos permanecido callados, pero que en vista de la persecución de la que somos objeto, a partir de ahora y cualquiera que sea el partido gobernante, dentro de la absoluta independencia política que caracteriza a los Colegios de Farmacéuticos, cuya misión es la defensa de sus colegiados en su actuación profesional procurando al tiempo ofrecer el mejor servicio a la sociedad, informaremos y denunciaremos, haciendo nuestro el slogan que figura en el Boletín de nuestro Consejo:

«En una sociedad democrática la información es la pieza-clave de la convivencia y el mecanismo más adecuado para frenar la tentación totalitaria del Estado».

# NOTAS DEPORTIVAS

El voleibol, sale • El problema es ¿dónde jugar? • Luis, en su línea • Un «hueso» para Paco Monjas • Paralizadas obras



Voleibol: Espectacularidad

SIN LANZAR LAS... campañas al vuelo, los deportistas que trabajan por el Voleibol en Segovia, llevan tiempo ya preparando a campaña 85/86. Concretamente, y haciendo referencia a nuestro equipo en la SEGUNDA DIVISION NACIONAL —ALCAZAR-ERTOIL—, desde el pasado mes de agosto llevan entrenando. Primero fue preparación física y, ahora, durante 11 horas semanales, red, cancha y balón.

La plantilla está formada por éstos jugadores: Santiago Rincón; José Luis Martí, Juan Gómez, Nicolás Gonzalo, Eusebio González, Javier Muñoz, Diego San Macario, Jesús Sánchez, Pablo Luquero, Benito Martín y José Luis Gómez. Cuenta el conjunto también con tres jugadores en edad de cadetes: Luis Matarranz, Luis Fernández y David Manzano, que también tendrán sus oportunidades a lo largo de la campaña liguera.

Como entrenadores figuran EUSEBIO GONZALEZ y SANTIAGO RINCON. Existe, nos lo han dicho, una proyección de futuro importante en el equipo. De cara a dos temporadas se

puede intentar, incluso, el ascenso a primera.

La Federación Española ya ha dado a conocer la composición del grupo. Estos son los equipos que le componen: DULCIORA, CLUB VOLEIBOL y ZORRILLA, de Valladolid; C.D.U., Salamanca; C.V. León; San Pedro y San Felices, Burgos; Barco de Avila y los segovianos.

La competición comienza el 10 de noviembre. Antes el equipo jugará un encuentro de carácter amistoso en Segovia. Tendrá como rival al COSLADA, de Madrid.

El presupuesto del equipo supera —y ya es amplio—, las 750 000 pesetas. «Esta temporada, nos decían, tendremos que viajar en coches particulares». Son los entusiastas del voleibol en Segovia.

**NO VOY A EMPLEAR... la palabra «denuncia», pero sí decir que nos comentan constantemente la dificultad que tienen la gran mayoría de los equipos segovianos a fin de encontrar una cancha cubierta donde poder disputar sus encuentros. Incluso les puedo asegurar —ellos**

mismos me lo han dicho—, que hay equipos que no se lanzan a inscribirse en un torneo ante la imposibilidad de encontrar lugar de juego. Con lo fácil que sería para cualquier sistema político en el poder invertir en deporte. Mientras esto no sea así, y sólo refiriéndonos a Segovia, qué hacemos con los 36 equipos de fútbol sala, siete de balonmano, 10, 15 ó 20, de baloncesto, 8 de voleibol, gimnasia rítmica, escuelas, entrenamientos, competiciones nacionales... y sólo un pabellón «oficial» para albergar todo. Imposible. Y los privados, a tope. Ayer hubo una reunión en la Delegación de Cultura —o al menos estaba proyectada—, para tratar del tema. Claro que por mucho que quieran «estirar», donde no hay... Y el SERICHOL... ¿pero estarán reñidas política y eficacia?

LOS MEDIOS DE COMUNICACION... salmantinos, tras el encuentro que jugó el pasado sábado LA ESCUELA CAJA en la ciudad charra, opinan que uno de los mejores jugadores del partido fue LUIS. Y no es que descubran nada nuevo a los que le conocen, lo «malo» será si el seleccionador, JUAN MONTERO, lo lee. Como es tan increíble...

**ESTA TARDE... comienza la Liga en la División de Honor de baloncesto para PACO MONJAS. Su viaje será hasta ALCALA DE HENARES, lugar donde juega el CAJAMADRID, siendo el «otro» oponente el BARCELONA. Un partido de altura para el segoviano, que aunque ya arbitrara en VALLADOLID la pasada semana, aquéllo no fue más que un aperitivo. Suerte.**

SI HACE FALTA... rectificamos. Pero les cuento —lectores—, que las obras de acondicionamiento del campo de entrenamiento de LA ALBUERA —tras superar rocas, cables, desagües, etc.—, se han paralizado. Y hasta nos han comentado que es debido a falta de presupuesto. Y claro, los equipos, que estaban «soñando» con poder entrenar con un mínimo de garantías, se ven obligados a permanecer errantes. Y aún permanece el contencioso entre AYUNTAMIENTO y MOPU sobre la entrega, recepción o viabilidad de los terrenos urbanizados de NUEVA SEGOVIA. Hará falta un letrero «así de grande» en el que diga: «PARALIZADOS POR BUROCRACIA». ¡Pero, hombre, que les están empujando!

**PARA EL PROXIMO DIA... nueve, se anuncia el encuentro de sala entre NARIZOTAS (liga regional) y LA COJALBA, de Cuéllar, de la liga provincial. Se jugará en MARISTAS y la entrada será libre.**

HASTA VALENCIA... se desplazan los jugadores de LA ESCUELA para jugar su encuentro de liga —tercera de competición—, en la División de Honor de fútbol-sala. Un resultado favorable serviría para situar al equipo segoviano entre los «gallitos» del grupo.

J. M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)

## FUTBOL.—Tercera División

### Mañana, a las cuatro y media, At. Valdemoro - G. Segoviana

Sexta jornada de competición de liga la que se juega mañana en el Grupo VII de la Tercera División. Estos son los partidos a disputar:

**MOSTOLES - DAIMIEL.** Campo, «El Soto». Hora, 11,45. Dirige, FERRER SEBASTIAN. Pronóstico, 1 x.

**MOSCARDO - GUADALAJARA.** Campo, «Román Valero». Hora, 11,30. Dirige, VALLADARES REGUERO. Pronóstico, 1 x.

**AVILA - MANCHEGO.** Campo, «Adolfo Suárez». Hora, 4,30. Dirige, ESQUINA TORRES. Pronóstico, 1 x.

**PEGASO - SAN SEBASTIAN.** Campo, «Ciudad Pegaso». Hora, 11,30. Dirige, JIMENEZ DE LA COCA. Pronóstico, x 2.

**VALDEPEÑAS - FUENSALIDA.** Campo, «Municipal». Hora, 5. Dirige, ZAMBRANO PAJARON. Pronóstico, 1.

**SAN FERNANDO - REAL MADRID.** Campo, «Sánchez Lorbarda». Hora, 11,30. Dirige, AMARO RAMIREZ. Pronóstico, x 2.

**AT. VALDEMORO - G. SEGOVIANA.** Campo, Municipal. Dirige, GARCIA MOCHALES. Pronóstico, 1.

**AT. TOMELLOSO - LEGANES.** Campo, Municipal. Hora, 4,30. Dirige, J. M.<sup>a</sup> GARCIA ARANDA. Pronóstico, x 2.

**ARANJUEZ - CONQUENSE.** Campo, Municipal. Hora, 11,30. Dirige, FERNANDEZ PRIETO. Pronóstico, 1 x.

**AZUQUECA - ALCORCON.** Campo, «San Miguel». Hora, 5. Dirige, NUÑEZ MANRIQUE. Pronóstico, 1.

Es una jornada «complicadilla» en cuanto a pronósticos. No está claro el «tema». Ejemplo: la G. SEGOVIANA tiene un desplazamiento corto, pero difícil. El VALDEMORO, equipo campeón de la Regional Preferente en la pasada temporada, ha comenzado con fuerza y ahí está, aupado en los lugares de cabeza. En nuestra opinión, y observando la trayectoria de lo que va de liga entre uno y otro conjunto, deben vencer los de casa. Entre otras cosas porque

tido, con un buen fútbol y puntuando en todos los terrenos. Cualquier despiste puede significar un negativo para los muchachos de FELINES.

Y si los «camioneros» se fian «un tanto así», el «SANSE» se les lleva los dos puntos. Que el equipo que entrena ESCUDERO lleva el mismo camino que en su



El Pegaso, de la «mano» de Sierra, a por un «hueso»: el «Sanse»

«andar» por la Preferente del pasado año. No sería sorpresa su victoria. Lo contrario quizás sí.

Si el equipo de ALEJANDRO A. DE MIGUEL logra puntuar frente al LEGANES, será un paso importante para el TOMELLOSO, aunque juega en casa. Es mucho equipo el madrileño.

Ocasión propicia se le presenta al CONQUENSE para puntuar en sus salidas. El ARANJUEZ —pese a los «remiendos»—, se mantiene bajo «mínimos» y su clasificación concuerda con los cambios que la directiva realiza. Puede ser un «dos» a poco que los de LA FUENSANTA trabajen.

No está sobrado de puntos ninguno de los dos. Pero el AZUQUECA se juega bastante más en este partido. En la temporada anterior habríamos



Azuqueca: ¿Podrá con el Alcorcón?

los gimnásticos aún no saben lo que es un punto fuera.

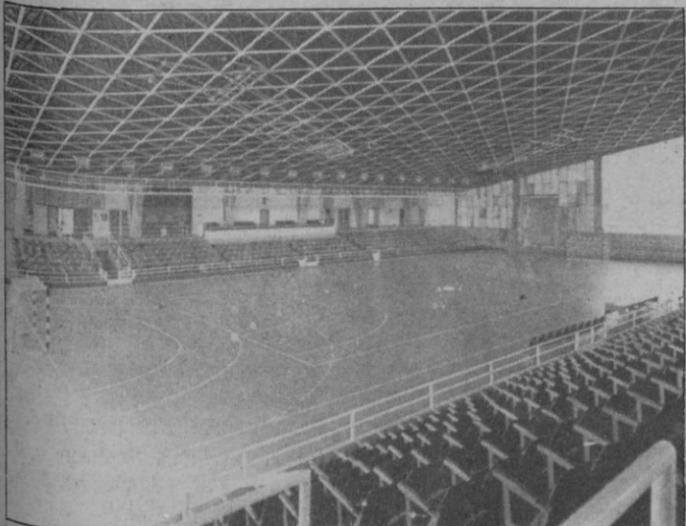
Otro partido con características inciertas es el que se juega en el «Román Valero». En la trayectoria del GUADALAJARA hay más positivo fuera que dentro de su terreno. Por ello el «MOSCA» va a contar con un rival «sacapuntos».

Tampoco el AVILA se va a dormir. Recibe al equipo de la capital de LA MANCHA. Imba-

puesto un «dos» en la quiniela. En ésta no podemos llegar a tanto.

«Vemos» victorias caseras, y con cierta facilidad, en VALDEPEÑAS y MOSTOLES y «tememos», que el SAN FERNANDO no pueda puntuar tampoco esta jornada. La visita del REAL MADRID preocupa a cualquiera.

J. M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)



Palacio Municipal de Deportes... en León

TENIS. Copa Davis

## España eliminó a Japón

Tokio.—España estará presente en el próximo torneo de

Copa Davis, tras haberse impuesto la pareja española Casal-

Sánchez a los japoneses Takeuchi-Yonezawa, en el partido de dobles disputado hoy en Tokio.

El equipo español aventaja por 3 puntos a 0 al japonés, a falta de dos partidos individuales que se jugarán mañana, con lo que se clasifica en el grupo internacional de Copa Davis, y Japón desciende a la zona asiática del torneo.

Sergio Casal y Emilio Sánchez se impusieron a la pareja japonesa compuesta por Eiji Takeuchi y Toru Yonezawa por tres sets a cero (6-3, 6-3 y 6-4), en un partido reñido pero con ventaja siempre para los españoles.

El viernes, Sergio Casal se llevó el primer punto frente a Shozo Shiraiishi (4-6, 7-5, 6-3 y 6-3), mientras que el segundo tanto para España lo consiguió Emilio Sánchez ante Tsuyoshi Fukui, por 7-5, 6-1 y 6-2.

El partido de dobles de hoy se desarrolló en medio de una ligera llovizna y fue presenciado por unos 2.500 espectadores.—Efe

### OTROS RESULTADOS

Christchurch (N. Zelanda).—Nueva Zelanda lleva una ventaja de 2-0 sobre Corea del Sur en su encuentro de tenis correspondiente a la final de la zona asiática de la Copa Davis, después de alzarse con el triunfo en los dos primeros partidos individuales, que habían sido suspendidos ayer por la lluvia.

Kelly Evernden (NZL) venció a Gap-Taik (CBS), por 6-3, 6-2 y 6-4; mientras que Chris Lewis (NZL) se impuso a Bong-Soo Kim (CDS), por 6-4, 6-4 y 6-2.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### VOLEIBOL

España sumó su quinta derrota en los Campeonatos de Europa al perder frente a Grecia por 3-0 (11-15, 4-15 y 13-15) en la segunda jornada de la Final B. Con este resultado nuestra selección queda relegada a una de las tres últimas plazas.

### HÍPICA

El jinete coruñés Francisco Vázquez, falleció ayer en un accidente de tráfico, cuando se dirigía a Lugo para participar en el Concurso Hípico Nacional, que ayer se inició en esta ciudad.

### MOTOCICLISMO

El piloto valenciano Ricardo Tormo sufrió anteanoche en Cullera una nueva fractura en el fémur de su pierna derecha y fue trasladado urgentemente a la clínica Valle de Hebrón, de Barcelona. Tormo se produjo la fractura cuando se introducía en un kart.

### OLIMPISMO

El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, y los presidentes del Real Madrid y Atlético de Madrid, Ramón Mendoza y Vicente Calderón, visitarán el próximo lunes, día 7, las dependencias de la Oficina Olímpica de Barcelona.

### Campeonato Mundial de ajedrez

## Karpov solicita un segundo descanso

Moscú.—El tres veces campeón mundial de ajedrez, Anatoli Karpov, que se enfrenta por el título mundial a su compatriota Garri Kasparov, solicitó hoy su segundo descanso reglamentado.

Este descanso de Karpov aplaza la decimotercera partida al próximo martes, día 8.

El actual campeón encajó una derrota en la undécima partida, tras cometer un error calificado por los expertos de muy grave, y desarrolló una duodécima partida lineal y sin muestras de gran brillantez, que finalizó en tablas.

Anatoli Carpv y Garri Kasparov se encuentran empatados a 6 puntos, en una final que se disputa al mejor de 24 partidas, y en la que en caso de igualdad en la puntuación retendrá su título el actual campeón.—Efe

## Rescatado el cadáver de un montañero

Oviedo.—El cadáver del montañero Francisco Javier González Herráiz, de 22 años, fue rescatado el pasado miércoles por la Guardia Civil de Montaña de la localidad asturiana de Mieres en el precipicio de Villar de Vildés (Somiedo), informó ayer Europa Press.

El montañero madrileño, hijo de un capitán de Navío, cayó a un precipicio de noventa metros cuando paseaba el martes por la tarde por el monte de Les Sendes, junto al Lago Pequeño, en compañía de sus amigos, también madrileños. Luis Barrios y Elena Paño.

Pese a los esfuerzos de sus compañeros por llegar hasta el accidentado, éstos no pudieron descender lo suficiente, dado el enorme desnivel de las montañas. Avisada la Guardia Civil, se consiguió llegar hasta el lugar donde se encontraba el cadáver del montañero accidentado y rescatarlo, tras arduos trabajos.

FUTBOL. Copas europeas

## Sorteo favorable para todos excepto para el Barcelona

El resultado del sorteo de la segunda eliminatoria de las Copas de Europa ha resultado, sobre el papel, muy favorable para los equipos españoles, con la excepción del Barcelona, al que le ha correspondido jugar contra el Oporto.

La palma se la lleva el Atlético de Madrid, que jugará contra el Bangor City, campeón galés, y además con el primer partido en Gales. El Bangor City está en las divisiones inferiores de la Liga inglesa, y el fútbol galés, a nivel de clubes, no tiene mayor relevancia, ya que sus mejores hombres, como Rush o Hughes, juegan en equipos ingleses.

El rival del Real Madrid, Tchernomorets de Odessa, tampoco es uno de los grandes del ahora buen fútbol soviético. Ojalá no haga falta que surja un nuevo «gato de Odessa» (García Remón) para pasar a octavos en la Copa de la UEFA. Esta vez no contarán los blancos con la ventaja de jugar en noviembre con-

tra un equipo moscovita, que en esas fechas cambia de escenario en busca de uno de mejor clima, como es, ahora, Odessa.

Para el Athletic de Bilbao ha sido el F.C. Lieja, que el domingo ganó en Courtrai. No está fino el club de Lieja, que va décimo en su Liga, con cuatro victorias, un empate y cuatro derrotas, catorce goles marcados y trece encajados. Jugar en San Mamés la vuelta es una ventaja, pero de todas maneras debe seguir el equipo de Javier Clemente.

Osasuna viajará también a Bélgica, a enfrentarse en partido de ida con el Waregem. Este cuadro es bastante regular, siempre está arriba. Ahora mismo, con 9 jornadas disputadas, va el quinto, con cuatro victorias, tres empates y dos derrotas. Marcó 15 goles y solamente ha recibido 5. Puede ser difícil, pero los había mucho peores.

Y el Barcelona, al que le ha tocado bailar con la más fea, la forma actual de los azulgranas, los percances de Schuster y Archibald, hacen que no se vea con optimismo el partido contra el Oporto. Los blanquiazules de la desembocadura del Duero van segundos en Portugal, donde solamente han cedido un empate. Lo demás, victorias, con once goles a favor en cinco partidos y tres en contra. De lo más complicado que le podía caer al Barcelona.

El resto de las eliminatorias no arroja grandes choques, si exceptuamos ese Verona-Juventus en Copa de Europa, que eliminará a un italiano: menos competencia para conseguir plazas en la UEFA.—Efe

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de fútbol ha sancionado a los siguientes jugadores y equipos segovianos con respecto a la pasada jornada del día 29 de septiembre:

Acueducto. Fernando Ayuso Hontoria, doble amonestación y 350 pesetas por falta técnica y desconsideración a un contrario.

Partido Whisky Dyc Palazuelos - Gimnástica Ayllonesa: se da el partido por perdido, sin descuento de puntos al club Gimnástica Ayllonesa.

ATLETISMO

## USA y Alemania Oriental dominan en la Copa del Mundo

Canberra.—Los Estados Unidos, en categoría masculina, y la República Democrática Alemana, en la femenina, encabezan las clasificaciones de la IV Copa del Mundo de Atletismo, cuya primera jornada se disputó ayer en Canberra ante 11.000 espectadores.

El equipo norteamericano, merced a las victorias de Willie Bancks, en triple, y de André Phillips, en 400 metros vallas, lleva ligera ventaja sobre los de la Unión Soviética, para la que Georgy Kolnotchenko ganó el disco, y Africa, también con dos victorias, las de Wodajo Bulti en 10.000 y Sammy Koskei en 800. La otra victoria en categoría masculina correspondió

al equipo de América, merced al canadiense Ben Johnson, quien ganó los 100 metros con 10-00.

En categoría femenina, el equipo germano-oriental domina con claridad. Las atletas de la R.D.A. ganaron cuatro de las siete pruebas disputadas. Fueron segundas en dos y terceras en la restante. Sus victorias correspondieron a Hildegard Korner, en 1.500, el equipo de 4 x 400, Sabine Busch, en 400 vallas, y Marita Kotch, en 200.

Tras ellas, las soviéticas, con victorias de Natalia Lisovskaya en peso y Olga Gavrilova en jabalina. La otra victoria se la apuntó Europa, por medio de la búlgara Stefka Kostadinova, en salto de altura.

GOLF. Open británico

## Marta Figueras - Dotti, a dos golpes de la líder

Londres.—La española Marta Figueras-Dotti, que ayer presentó una de las mejores tarjetas de la segunda jornada del «Open» británico femenino, al totalizar 73 golpes, se ha situado en segunda posición del torneo a sólo dos golpes de la estadounidense Bart Thomas, líder con 148. En tercera posición con 151 marchan la sueca Marie Wennersten y las británicas Alison Nicholas, Betsy King y Dale Reid.

Por otra parte, los españoles Manuel Piñero, José María Cañizares y Severiano Ballesteros han realizado una buena actua-

ción en el trofeo Lancome, presentando al final la tarjeta con el mismo número de golpes, 69, lo que les permite a los dos primeros sumar 141 y situarse en cuarta posición junto con el irlandés Smyth y el norteamericano North. Severiano se encuentra en el noveno puesto, con 143. La clasificación la encabezan el surafricano Price y el británico James con 137.

Por últimos, señalar que el equipo español se adjudicó el Campeonato de Europa en las modalidades de «scracht» y «handicap» con 930 y 886 golpes respectivamente.—Efe

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION  
INSTITUTO NACIONAL  
DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

## AVISO

### ANUNCIANDO LOS TRABAJOS DE INVESTIGACION DE LA PROPIEDAD DE LA ZONA DE PRADALES (SEGOVIA)

Acordada por Real Decreto de 15 de junio de 1983 la concentración parcelaria en la zona de PRADALES (Segovia), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 15 de octubre de 1985 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y, en general, a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieren en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas de Pradales por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Segovia, 3 de octubre de 1985.  
EL JEFE PROVINCIAL

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

CHICOS estudiantes comparten piso en Madrid, zona Estrecho. Teléfono 428800.

ALQUILO piso en Madrid, Paseo Extremadura. Teléf. 425515.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421223.

SE ALQUILA cama para señorita con derecho cocina, calefacción. Ezequiel González, 9, 4.º D.

SE NECESITAN dos chicas para compartir piso. Teléfono 107200.

BUSCO apartamento o piso amueblado céntrico, con calefacción. Lourdes. Teléfono 436511.

ALQUILO piso. Razón: Antigüedades, frente Banco España.

SE ALQUILA piso amueblado, calle José Antonio. Teléfono 421628.

SE VENDE pala cargadora con dos cazos. Teléfono (918) 301515.

### ENSEÑANZA

CLASES E.G.B. - B.U.P. Teléfono 433683.

CLASES particulares matemáticas, física, química, BUP, COU. Segundo Martín. Teléfono 432109.

PREPARACION próximas oposiciones: Magisterio - Instituciones Penitenciarias - Auxiliares - Administrativo Seguridad Social. Caja Ahorros - Banca. Policía. Correos. Teléfono 434010. c/ Gascos, 1.º.

### COMPRAS

COMPRO nave industrial con todos los servicios, en Segovia o alrededores, superficie 400 m<sup>2</sup>, parcela de 3.000 m<sup>2</sup> aproximadamente. Teléfono 425498.

### GANADOS

VENDO chotos para cebadero en El Espinar. Teléfonos 181337 y 2343280, Madrid.

VENDO dos vacas suizas abocadas, una cumplida. Manuel Baeza. Matabuena.

VENDO 15 vacas preñadas de charolés. Teléfono 947 - 231927 (noches).

### TRABAJO

GANE DINERO realizando un trabajo agradable. Dedicación total o parcial. Empresa sólida y solvente necesita personal, hombres o mujeres, con ganas de trabajar para acción comercial. Interesados escribir a C.S.E.S.A. Apartado 2.026 de 08080 Barcelona. Ref. SO., con máximos datos.

NECESITO chica o señora, de 10 a 3,30. Marqués del Arco, 8.

SE NECESITA empleada de hogar fija para Madrid, con informes; buen sueldo. Teléfono (91) 6501376, preferentemente llamar de 9 a 12 mañanas.

SE NECESITA cocinero o cocinera, preferente hostelería o comedores colectivos. R-4025434. Teléfono 435711.

FAMILIA segoviana solicita chica responsable en Madrid, fines de semana en Segovia. Teléfono 434578.

NECESITANSE colaboradores aporten peticiones préstamos hipotecarios y descuento letras. (91) 7385425.

MATRIMONIO para guardas en finca Segovia, 9 hectáreas, cercada de piedra, a ser posible sin hijos. El obrero agrícola, ella para ayudas caseras. Escribir Sr. Rodríguez, calle Segre, 20, oficina 1. Madrid 28002.

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VEHICULOS

CAMION Pegaso con plataforma metálica y grúa con cabrestante, cabina abatible, moderna. Totalmente revisado. J. Horcajo, S. A. 432261.

TRACTORES usados: Ebro 155D. Ebro 155E. Barreiros 7070. Internacional 1246, 130 HP, D.T. Massey Ferguson 1805, 200 HP, D.T. articulado. Ford 3.000. Ford 2.000. J. Horcajo, S. A. 432261.

FURGONETA Ebro-108, tipo camión con plataforma. Teléfono 470560.

VENDO Ritmo Diesel, SG-5658-C. Teléfono 428876.

FURGONETAS de ocasión. Revisadas en nuestros talleres. Garantía. Todas las marcas procedentes de cambio por M.A.N. Financiación hasta 5 años. Talleres ATALAYA, S. A. c/ Atalaya, 61, Polígono Industrial «El Cerro». Segovia. Teléfono 421010.

SEAT 850, buen uso. Teléfono 432530.

### VENTAS

SE VENDE pala cargadora con dos cazos. Teléfono (918) 301515.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

SE VENDE finca 6 Ha. regadío con cobertura, en término Mozoncillo. Teléfono (91) 2024495, llamar a partir 9 noche.

SE VENDE material de bar-restaurant y cocina en buen estado. Teléfono 427086 (sólo tardes).

VENDO piso, zona Pinar de Chamartín (Madrid). 4 dormitorios, tres baños, piscina, agua y calefacción central. Teléfono (91) 2021258.

VENDO dos borregos israelitas. Julián Muñoz. Hontalbilla.

### Oferta especial

MOLINOS para piensos, varios modelos

Industrias NUÑEZ

Ladreda, 14

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

MOTOSIERRAS primeras marcas. Todas las potencias. Tractor Máquina Martín. 433810.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

DESPACHOS Fernández Ladreda, 25. Teléf. 432018 y 429214.

PISO céntrico. Teléfonos 430127-431846.

### PASTOS

SE ARRIENDAN pastos en la carretera de La Granja, a 7 Kms. de Segovia, 50 obradas, frente a Fuenfría. María Angeles Manso. 91-2004266 - 2696924.

## NOTAS DE ECONOMIA

### EL VINO PRÊT-A-PORTER

Los vinos franceses, en su lucha por impedir que continúe el descenso del 7% anual de consumo, se adaptan a los imperativos del mercado buscando fórmulas que faciliten la compra, sobre todo a nivel de grandes superficies. Los precarios resultados de los sistemas de envasado en cartón y plástico, soluciones a las que el consumidor francés medio es reacio, han estimulado la creatividad de los envasadores de vino partiendo de su envase natural y tradicional, el vidrio.

Surgió así la fórmula que los mismos interesados han bautizado de «prêt-a-porter», aplicada ya anteriormente a otros productos y que consiste en agrupar las botellas de cuatro en cuatro, o de seis en seis, en «packs» de cartón, con lo que al mismo tiempo se facilita al consumidor su compra y se abarata el precio unitario. Las primeras marcas que han adoptado el «vino-prêt-a-porter» han registrado rápidos aumentos de ventas, hasta de un 45% en el más sig-

nificativo, y en ningún caso inferiores al 25%.—U.A.

### FRANCISCO LASTRA, DIRECTOR DE MARKETING EN BMW

BMW Ibérica cuenta con un nuevo director de Marketing, Francisco Lastra, de 35 años de edad, bien conocido en el sector del automóvil en el que ha trabajado más de 10 años y en el campo del marketing, por su actividad anterior en agencias de publicidad y en importantes empresas del sector del automóvil.

Francisco Lastra tiene formación profesional de psicólogo clínico por la Universidad de Miami, que le ha resultado beneficiosa en el campo de la investigación de mercados y en el área creativa en anteriores trabajos en agencias de publicidad, antes de ser contratado por Ford España como responsable de marketing para su área de postventa y más adelante por Volvo, como director de Marketing para su empresa importadora en España.



**AGRICULTOR: Dentro de los sacos rojos de ERT hay un buen abono.**

Estas son las fórmulas de abonos más adecuadas para sus CEREALES DE INVIERNO

**8-24-8 FERTIBERIA**  
**12-24-8 FERTIBERIA**  
**8-15-15 FERTIBERIA**  
**18-46-0 FERTIBERIA**

Son un producto ERT



**FERTILIZANTES**

DELEGACION: Velázquez, 157 - Tel. 262 45 45 - 28002 MADRID

OFICINA DE VENTAS: ERT Cervantes, 26 - Tel. 432732 - 40001 SEGOVIA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Audiencia del Rey a Giscard d'Estaing y a los líderes de la Internacional Liberal



Don Juan Carlos saludando a Simone Veil durante la audiencia a la Internacional Liberal. —(Foto EFE)

Madrid. — El expresidente de la República Francesa Valery Giscard d'Estaing se entrevistó ayer con el Rey Don Juan Carlos, de quien es amigo personal, en audiencia privada que se celebró en

el palacio de La Zarzuela.

El Rey recibió a los líderes de la Internacional Liberal. Entre otros dirigentes liberales, asistieron a esta audiencia con el Rey; Giovanni Malagodi, presidente de la Inter-

nacional Liberal; Simone Veil, presidenta del Grupo Liberal y Democrático del Parlamento Europeo; Antonio Garrigues, presidente del Partido Reformista y vicepresidente de la Internacional Liberal; Miguel Roca, líder del PRD; Ramón Trias Fargas, presidente de Convergencia Democrática de Cataluña; Daviz Steel, líder del Partido Liberal británico y vicepresidente de la Internacional Liberal; Steingrimur Hermannsson, primer ministro de Islandia; Colette Flesch, líder del Partido Demócrata de Luxemburgo; Frits Bolkestein, ministro de Comercio Internacional de Holanda, y Frederick van Zyl Slabbert, líder del Partido Progresista Federal de Sudáfrica.

El presidente de la Internacional Liberal, Giovanni Malagodi, pronunció unas palabras, en las que agradeció al Rey su aportación a la implantación de la democracia en España que realiza Don Juan Carlos como jefe del Estado español.

El Rey Don Juan Carlos departió personalmente con todos y cada uno de los líderes de la Internacional Liberal asistentes a la audiencia.

### Vaticano

## Se quiere relanzar la democracia cristiana

Madrid. — El Partido Demócrata Popular que preside Oscar Alzaga ha sido convocado por el Vaticano, junto a otros partidos democristianos europeos, para asistir a un simposio sobre «Iglesia y economía» —del 21 al 24 de noviembre—, con el que pretende relanzar la democracia cristiana con el respaldo de importantes núcleos empresariales europeos y conocidas firmas multinacionales, informa «Diario 16».

El relanzamiento del movimiento democristiano europeo está dirigido por el cardenal Ratzinger y protagonizado por la Democracia Cristiana alemana, con la colaboración y potenciación de movimientos religiosos, como el Opus Dei y Comunión y Liberación.

Uno de los objetivos de la operación es la búsqueda de medios e influencias para restaurar la cristiandad europea. Desde los altos despachos del Vaticano se impulsa la idea de la unidad de Europa, frente a las dos superpotencias, con el cristianismo como «sujeto ético». El instrumento político sería la Democracia Cristiana.

### La OMS advierte:

## Constante progresión del SIDA en Europa

Ginebra. — El servicio de vigilancia epidemiológica de la Organización Mundial de la Salud (OMS) advierte un constante incremento de los casos de SIDA en Europa. Los 18 centros nacionales encargados de detectar el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) registraron a finales de junio 1.226 casos de esa enfermedad.

Durante el segundo trimestre de 1985 se descubrieron y diagnosticaron 285 casos en 17 países europeos. Por término medio, ellos significan un incremento de 22 casos semanales. Francia encabeza la lista de países más aquejados por este mal ya que se registraron de 6 a 7 nuevos casos semanales. A continuación está la República Federal de Alemania, con un promedio de 4 a 5 casos y el Reino Unido, con 3 a 3 casos.

El 82 por ciento de los enfermos son de origen europeo. Una ínfima minoría —el 4 por ciento— residía fuera de Europa al contraer la enfermedad. — Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL MINISTRO ESPAÑOL** de Administración Territorial, Félix Pons, asistirá mañana a la beatificación de tres jesuitas españolas, en ceremonia que presidirá el Papa en la basílica de San Pedro.

**MARCELINO CAMACHO**, secretario general de Comisiones Obreras ha declarado que «las posiciones de UGT, extremadamente vacilantes, dan la impresión que tienen como objetivo evitar los conflictos al Gobierno y no hacer daño a su política económica, precisamente la misma que critican».

**EL VI SYMPOSIUM INTERNACIONAL** de Neurocirugía Pediátrica sobre hidrocefalia infantil y tumores en el cerebro profundo se celebrará los días 10 y 11 en la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma, en el Hospital de «La Paz».

**EL REJONEADOR ALVARO DOMEQ ROMERO**, que se retirará de los ruedos el próximo día 12 en la plaza de toros de Jerez de la Frontera, ha intensificado sus entrenamientos para ofrecer lo mejor de su toreo en su última corrida.

### EXTRANJERO

**MAS DE 92.000 NOVEDADES** editoriales, serán presentadas en la 37 edición de la Feria Internacional del Libro de Frankfurt, considerada como el mayor certamen bibliográfico del mundo.

**LOS MINISTROS DE ECONOMIA** del «grupo de los 24», que representa a Latinoamérica, África y Asia, se reúnen hoy en Seúl para exigir del primer mundo soluciones justas a la crisis económica que sufren las naciones más pobres.

### Carmen Llorca:

## El estatuto de RTVE no funciona

La presidenta de la Comisión de Control de RTVE del Congreso, Carmen Llorca, dijo que el actual estatuto del Ente Público «no funciona», por lo que se congratuló de su próxima reforma.

La diputada aliancista consideró positivo el acuerdo alcanzado entre el presidente del Gobierno y Manuel Fraga y dijo que «habrá que esperar a comprobar cómo funciona la comisión que reformará el estatuto de RTVE».

Llorca abogó porque el estatuto mantenga los principios de «control y democratización» del Ente Público y un sistema de elección del director general por acuerdo parlamentario. — Efe

## Clausura del Congreso Liberal

Madrid. — El congreso anual de la Internacional Liberal (IL), que hoy se clausura en Madrid, dedica su última jornada a debatir el tema de la Iniciativa de Defensa Estratégica, conocida como «la guerra de las galaxias».

El congreso, al que asisten dirigentes liberales europeos y latinoamericanos, aprobará hoy sus resoluciones. — Efe

## El primer ministro de Zimbabue, en Madrid

Madrid. — El primer ministro de Zimbabue y actual presidente del comité de países no alineados, Robert Mugabe, almorzará hoy con el presidente del Gobierno español, Felipe González, en el palacio de la Moncloa.

Robert Mugabe llegó esta madrugada a Madrid en una escala en su viaje hacia diversos países iberoamericanos. — Efe

## SABADO sabadete MADRIGAL

